



## I POWIEŚCI.

Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

## PRENUMERATA WYNOŚI:

W WARSZAWIE kwartalnie rs. 1 kop. 80.—Z przesyłką pocztową w Cesarstwie i Królestwie, kwartalnie rs. 2 kop. 50. Numer pojedynczy kop. 15. Przedpłata dla GALICJI wynosi we LWOWIE w księgarni GUBRYNOWICZA i SCHMIDTA kwart. w miejscu złr. 3. na prowincyi z przesyłką pocztową złr. 3 c. 80. W KRAKOWIE w księgarni GEBETHNERA i S-ki kwart. w miejscu złr. 2 c. 75 na prowincyi złr. 3 c. 50.—w POZNANIU prenumerować można w księgarni LEITGEBERA i S-ki kwart. w miejscu prenumerata wynosi marek 5, na prowincyi z przesyłką pocztową marek 6. Listy i przesyłki pieniężne adresować prosimy Do J. K. GREGOROWICZA w Warszawie, przy ulicy Elektoralnej Nr 779 (nowy 41).

Treść Numeru: Uczta życia (wiersz). — Obrazki Warszawskie przez Jana Kantego Gregorowicza (dalszy ciąg). — Wspomnienia z podróży do południowych Stanów Zjednoczonych, przez Sygurda Wiśniowskiego (dokończenie). — Literatura zagraniczna (dalszy ciąg). — Wiadomości naukowe z Paryża (dokończenie). — O ubiorach. W dodatku: Pomagaj sobie, Bóg ci dopomoże, przez Emelinę Raymond, przekład K. P. (dalszy ciąg).

## UCZTA ŻYCIA.

Do uczty życia gdym siadł młodzieńcem,  
Nie znałem owej uciechy pustej,  
Co się z szaleństwa splata rumieńcem,  
I pijanemi przemawia usta;  
Nie znałem owej mowy cynicznej  
Co na wybladłe osiada wargi,  
Zmieniając zapal w szal erotyczny,  
A uśmiech szczęścia w przesytność skargi.  
Z kwiatu mej wiosny uszczknąłem listek,  
Ale mi zawsze brakło odwagi,  
Aby w nim krasy zniszczyć wdzięk wszystkim,  
I szkielet tylko zostawić nagi,

A potem w ciemni zwątpień bezwiednej,  
Obmywać łzami czar chwili jednej.

Obcem mi również w wiosennej porze  
Lat mego życia, był ów um stary,  
Co skroń młodzieńczą zmarszczkami orze,  
I w dusze wrasta jadłem niewiary;  
Księga doświadczeń stała otwarta  
Przedemną — lecz jam wzgardził jej treścią,  
Wiedząc że każda księgi tej karta  
Wpije się w pamięć zwątpień boleścią.  
Wschód mego życia był tak radosny,  
Tyle w nim jasnych lśniło promieni,  
Iż nie pragnąłem uroku wiosny,  
Zmienić przed czasem w szrony jesieni,

I miasto dumnie świat wzrokiem mierzyć,  
Wolałem ufać, kochać i wierzyć.

Dzisiaj jam starzec — przebrzmiały pieśni,  
Przebrzmiały echa zwodniczej wiedzy,  
I dzisiaj patrzę jak ci rówieśni

Zbierają kąkol wśród życia miedzy.  
Pragną, nie mogą — jak ów wygnaniec,  
Chcą się z rozdroży martwych wydostać,  
Lecz na ich szlaku widnieje kraniec,  
Któremu zamysły nie mogą sprostać;  
W czarach ich męty, na blade usta  
Nigdy im uśmiech nie spłynął błogi,  
Bo je zwarł przesytność albo rozpusta,  
Bo oni błądząc zeszedli z łask drogi,

Bo chcą iść naprzód szalonym krokiem,  
Spletli świt życia z zachodu mrokiem.

Ludwik Niemojowski.

## Obrazki Warszawskie

ułożone w trzech tomach

PRZEZ

Jana Kantego Gregorowicza

ofiarowane

Autorce Kroniki zagranicznej w Bibliotece Warszawskiej

(Dalszy ciąg).

Rozdział XII.

Mieczysław korzystał z zaproszenia i wieczór spędził w domu państwa Mikłockich. Przyjęcie było sute, a figlarne oczy Klarki tak zręcznie działały, że Mieczysław aż pokraśniał i dwa razy westchnął ze znaczeniem. Obsypyany grzecznościami do jakich nie był przyzwyczajony, okarmiony wysławianiem swego wykształcenia i poezjunktami, nabrał wyborowego humoru stając się gościem tak miłym, że wszyscy byli zachwyceni, nawet Klarka

pilnie zważająca na porcyje jądła brane na talerzyki. Były one dość obfite, nie takie jednak jakich się obawiała; Mieczysław we wszystkim krepował się względami przyzwoitości, i w tym też razie nie wyszedł z granic umiarkowania. Zajadał zawzięcie do ostatniej okruszyny, ale czekał na zaproszenie i za trzecim ponowieniem prośby, odmówił z wielkim żalem i smutnym spojrzeniem na szynkę schodzącą ze stołu. Klarka była rozpłomienioną, dla niego miała oczy i uśmiech, ku niemu zwracała zapytania, słuchała tylko jego mowy, a gdy jeden przedmiot został wyczerpany, podsuwała zręcznie drugi w kwestyach najróżnorodniejszej natury, o których żadnego nie miała pojęcia i potem zaraz dziękowała za wyjaśnienie, dodając pochwałę dokładności jej przedstawienia.

Wszystko to Mieczysława niezmiernie zachwyciło; byź pierwszym choćby w salonie panien Mikłockich, ma swoje znaczenie; byź słuchanym tak pilnie przez kilka osób z uwielbieniem, można chwilowo skołowaciec. Mieczysławowi już oddawna mało do tego brakowało, w towarzystwie panien Mikłockich, a raczej Klarki i matki, szybko zbliżał się do niego i coraz bardziej hardział ciesząc się blaskiem oczu Klarki ciągle ku niemu zwróconych. Z dwóch tak stron szturmowany, za trzecią lub czwartą bytnością, pewny siebie, z większą już postępował swobodą, jadł obficie i nabrał pewnej rubasznosci w postępowaniu. Klarka to zaraz postrzegła, i w następnych odwiedzinach mniej była natarczywą w zaproszeniach i mniej szczodra w uśmiechu i przymilaniach. Zmiana nie uszła uwagi Mieczysława, zmieknął zaraz w swej bucie a wartość Klarki wyżej podniósł, ciesząc się powrotem jej łaski chwilowo przyciszonej.

Był to manewr niezmiernie zręczny, skuteczny i konieczny zarazem, zwany przez panny ogładzaniem lub oskrobywaniem z buty i zarozumienia. Zostawione same sobie, bo matka umiała tylko ulegać a nie rządzić,

wyrobiły takt postępowania takie obudzający dla nich poszanowanie, że nie zrażając, nie odpychając, trzymały bywających w takim oddaleniu, że najśmielszy Stanisław przekonał się, że nawet myślą, choćby najgłębiej ukrytą a ubliżającą ich godności, można je obrazić i zrazić raz na zawsze. Uważane też były za wzór skromności, a pracowitość i skrzętność w zarobkowaniu sławiono wielkim głosem, obliczając wydatki na traktamenta.

Jakie ponoszą na to ofiary, nikt się nie zastanawiał a nawet nie przypuszczał ich ogromu. Zdarzało się, szczególnie w końcu miesiąca przed odbiorem emerytury, po zupełnym wyczerpaniu zasiłku krewniaków, że w domu nie było grosza a przyjąć gości koniecznie należało. Jakich do tego używano wybiegów i podstępów aby ukryć łachmany nędzy domowej, to trudno pojąć a niepodobna prawie przedstawić. Szczególniej trudność zwiększała się, gdy wszystkim razem wypadało się pokazać pomiędzy ludźmi. Była to prawdziwa kampania, w której pożyczka, zastaw, wyproszenie nawet wykłamanie główną odgrywały rolę, a jeżeli to wszystko nie pomogło, jedna pod pozorem bólu głowy zostawała w domu, żeby tylko niedostatkiem przystroju nie wydać gniotących ich kłopotów.

Manewra te w utrzymywaniu tak drogiego dla nich pozoru udawały się zawsze wybornie; jedna suknia jedwabna czarna ze starannie ukrytymi wyszarzaniem, jeden łańcuszek, zegarek, rękawiczki, parasoliki, nawet buciki przechodziły koleją z jednej na drugą, z córek na matkę, czasem znów na zastaw chwilowy, a nawet z jedynej kołdry jedwabnej okrywającej łóżko pani Mikłockiej, umiano w danym razie sfastrzygować suknię lub burnus i przerobić na prędce kapelusz na poważny przystroj głowy bez zrobienia w nim szkody. Najmniejszy gałganek, skrawek niepozorny, kawałek wstążeczki, skrzętnie zbierane, uprasowane, upstrzone, obszyte, założone, stawały się to lamówką, to kokardką, to jakim figielkiem, wprawdzie czasami dość dziwnym, ale zawsze figielkiem strojącym, aby znowu przedziernąć się w coś nowego, przedtem niewidzianego.

Pod tym względem twórczość ich była zdumiewająca, biedaczki łatały wszystko jak mogły, bo i życie ich było tylko łataniną potrzeb koniecznych, spychaniem dnia za dniem i wyzekiwaniem czegoś lepszego niezmiernie oddalonego. Tym czemiś był... mąż, który dawałby rękojmię, że głód nie dokuczy, komornik nie wypędzi i mróz w zimie nie przezięb. Miłość, kochanie, wymarzone ideały nie miały u nich żadnego znaczenia, szczególnie u Klarki więcej troszkę rozdrażnionej i bardziej przewidującej. U Frani serduszko nie zupełnie stwardniało, było miększe, tkliwsze i zdolne jeszcze nawet do zakochania. U Klarki zdawało się być ukutem z granitu i nawet do myśli jej nigdy nie przyszło, sądzić człowieka jedynie z jakichś moralnych przymiotów. Apetyt był tu główną miarą jego wartości, dla tego pan Anzelm z Bonawenturą pierwszeństwo mieli przed wszystkimi, Antoni drugie zajmował miejsce jako mało pensjonowany, a w trzecim mieszczono resztę objadających je bez litości. Przyjmowano ich też z konieczności, aby nie osiąść na koszu, przynęcano, okarmiano, a oglądano się ku podziwiałym kawalerom.

Frania w sądzie o gromadźce nawiedzających, czasem wyłamowała się z pod przyjętej zasady, ale Klarka nigdy i najprzód pytała jakie kto posiada dochody, a później co sam wart osobiście. Mąż w oczach jej był to wspólnik obowiązany dawać ruble a w zamian spojrzenia i uśmiechy, które miły go przyciągała do siebie. Z podobnych dziewic bywają często wierne żony, ale nie dobre matki? Miłość,

to siła, którą jak każdą rozlaną w naturze pomiatć nie należy. Podobną jest do pierwiastków karmiących ciało, które niszczy przy braku choćby jednego. Usunięta z związku rodzinnych kółek, skazuje je na rozwój spaczony, zimny, rachunkowy, przykuwa do ziemi i kępuje ducha. Chłód z nich płynący w społeczne tłumy, ziębi je, rozdziela na jednostki, ośmiesza poświęcenie, podnosi samolubstwo i zasycza przybyszami, dla których własne ja jest wszystkim. I nie może być inaczej. Człowiek jest jednym tylko ogniwem wielkiego łańcucha życia rozlanego w całej naturze. Wpleciony w niego zarówno mikroskopowy wymoczek jak ogrom słońca i światów unoszący się nad naszymi głowami, ulega jednym prawom, siłom i przeznaczeniu, z pod których wpływów bezkarnie wyłamwać się nie można. Bez słońca roślina marnieje i ginie, bez miłości człowiek nie wzniesie się duchem w panowaniu nad światem. Władą nim ale chorobliwie, ciągnie z niego korzyści ale tylko jak zwierzę i staje się zwierzęciem ulegającym przemocy silniejszego. Gdyby miłość w ustroju społecznym miała przewagę, nie byłoby w pośród niego tyle łez, nędzy i narzekania. Bratając ludzi podnosiłaby ich w moralnej godności, ograniczałaby potrzeby do rzeczywistej konieczności, nadmiary posiadanych środków obracałaby na ogólne wszystkich dobro i broniłaby od wyzyskiwania człowieka przez człowieka, jedyne powody wszystkich wstrząśnień, nieraz do szaleństwa dochodzących. Brak jej, wyradza brak dobra na ziemi, teorie wyłączające ją z czynników któremi się ludzkość posługuje, wykopują otchłań w jakiej już krocie zginęło i zginie bez powstania. Mieczysław jednak i panny Mikłockie, szczególnie Klarka, podobnymi rozumowaniami zupełnie się nie zajmowali. Mieczysława gnębiła bezpłatna aplikacja, panny Mikłockie niemożność utrzymania się z własnej pracy. Przyjęcie obowiązków służebnych uchroniłoby panny od tortur codziennych w zabiegach o chleb powszedni, ale co stałoby się z matką, co z ułożonym planem wydania się za mąż mającym przyszłość zupełnie zabezpieczyć? Oddać matkę na pastwę potyrki pomiędzy krewnymi, nie miały odwagi, zanadto kochały ją pomimo niedołęztwa umysłowego. Skazać się na wieczne panieństwo nie mogły, wydać się byle jako, nie za urzędnika nie chciały, a tu przyszłość coraz straszniejszymi straszyla je przypuszczeniami. Trzymały się więc Warszawy, byle razem, byle się nie rozdzielać, a krzepiły nadzieją urzeczywistnienia swoich pragnień.

Mieczysław bywał coraz częściej, skarbiąc sobie łaski Klarki; talerzyki zawsze z czubem napełniane wprawdzie nęciły go, ale i Klarka nie była obojętna. Nie była to jednak miłość, ale, jak się Mieczysław wyrażał, pociąg naturalny, który go ciągnął do Klarki jak pył kwiatu przierzucany przez ocean, aby wydać owoc konieczny w ekonomii całej przyrody.

Miłość, to ideał własnej duszy, podnosi człowieka, znaczenia i uszlachetnia; Mieczysław nie miał go, zasady jakimi był przejęty nie pozwalały na to. Wiedział jedynie, że Klarka ma ładną nóżkę, zgrabną kibić, uśmiechniętą buzię i spojrzenie tak ogniste że na wskroś go rozplómienia. Nabierał też, jak się Stanisław wyrażał, coraz lepszego apetytu, i po kilku tygodniach z coraz częstszego gościa stał się codziennym na wielką pociechę swych szczupłych dochodów. Kiedy zamyślony przechadzał się po pokoju, a Maciś chciał go zaczepić, Stanisław zawsze mu dawał znaki uciszenia mówiąc cicho:

— Daj pokój Pączku. Żyrafka wpadł na Pradze jak szczer w mąkę, i sam nie wie co ukąsić, czy matkę czy którą z panien.

Mieczysław rzeczywiście myślał ale nie o wybo-

rze, bo ten dopełnił, tylko o tem, o ile małżeństwo z Klarką przyniosłoby mu materialnego pożytku.

— W domu prawda nie bogato, mówił do siebie, ale obfitość jadła wielka. Praca musi się dobrze opłacać, skoro darzyć mogą gości tak sutym poczęstunkiem. Gdybym się ożenił, szwalnia w najgorszym razie dałaby nam życie i mieszkanie, a to rzecz niebagatelna. Sądzę jednak że przyniesie więcej, co połączone ze spodziewanym etatem, dać może bardzo przyzwoite utrzymanie, nawet z możliwością robienia pewnych oszczędności. Rzecz to nie do pogardzenia! Klarka także coś warta, spojrzenie ma tak ponętne, a kibić i nóżkę tak łakomą, że niech ją rejment weźmie!

Mieczysław też namyślał się, ale i Klarka dobrze się nad położeniem rzeczy zastanawiała.

— Co prawda, myślała, Mieczysław jest dziś tylko aplikantem, ale ma świetne widoki i z czasem może zostać sędzią, a nawet prezesem albo senatorem. Troszkę za chudy i za żarłoczny, ale na swoim będzie oszczędniejszym; troszkę bywa gburowaty ale tem się nie zrażam, musi tak tańczyć, jak mu grać będzie. Z temi paniami umiem sobie radzić. Niech się tylko oświadczy, to może i pan Anzelm prędzej się zdecyduje.

Sposób zatem postępowania z Mieczysławem w niczem nie uległ zmianie; przynęcała go ale nie ośmielała, chwaliła ale z pomiarkowaniem, szafowała spojrzeniem i uśmiechem, ale jak dobra gospodyni co lęka się marnotrawstwa. Mieczysław rozkoszował się, spoglądał z jednym zachwytem na szynkę i Klarkę, obie połknąłby, szynkę ustami, Klarkę oczami, ale był baczny żeby nie bryknąć zbyt cicho i nie palnąć jakiej niedorzeczności.

Raz panny dostrzegły że ma cokolwiek wytartą krawatę, przygotowały więc zupełnie nową, na drugi dzień przystroiły a starą wzięły do przerobienia. Mieczysław uradowany nie wiedział jak podziękować. Podumał i rzekł sobie w duszy:

— Wyborne dziewczęta! Jestem przekonany, że jako mąż nie potrzebowałbym się troszczyć tylko o biuro. A ja tak lubię spokojność, wygodki, fotelik, ciepły szlafroczek. Prawda, że mógłbym znaleźć pannę z piętynnym posagiem, ale Klarka niechby w szwalni trzy tysiące zarabiała, to już procent prawie od pięćdziesięciu tysięcy. U panny posażnej to więcej fumów w głowie jak włosów a co wymaga! Klarka nie ma żadnych, a jakie ma, sama zaspokoi własnym staraniem. Dobrze więc, rru! na wodę i basta!

Z tem postanowieniem Mieczysław poszedł na Pragę. Siedząc przy Klarce zajętej robotą której nigdy nie opuszczała, myśląc jak spełnić powzięty zamiar oświadczenia się, bez trywialnej formy zakłęk, wdychań i innych podobnych dodatków; patrzył na Klarkę i uśmiechał się. Milczenie dość niezwykle zdziwiło panienkę; nieznacznie zwróciła spojrzenie a dostrzegłszy uśmiech jaki twarz jego zwykle kwaśną ożywił, rzekła:

— Uważam z wielką przyjemnością, że pan Mieczysław dziś znajduje się w szczególnie dobrem usposobieniu.

— Tak pani, a przyczyna tego bardzo ważna.

— I jakaż to radabym wiedzieć?

— Hm! hm! odrzekł młodzieniec przechylając się w tył razem z trzeszczącym krzeselkiem. Głuchy szelest jaki wydało uszedł uwagi Mieczysława, ale Klarka dobrze wiedziała co on znaczy. Bujając się więc i puszczając kłęby dymu z papierosów, mówił dalej jakby o rzeczy najwyczałniejszej, o kanarku lub wiewiórce skaczącej po prątkach klatki.

— Powtarzam pani że przyczyna bardzo ważna, mówił dalej rzucając papieros i zabierając się do

przeglądu paznokci o których czystość był niezmiernie dbałym.

— Ciekawam bardzo...

— Myślałem w tej chwili, mówił dalej, żeby to wcale było niezłe gdybym się z panią ożenił...

Klarka z zadziwieniem spojrzała na Mieczysława, uśmiechnęła się ale z pewnym rodzajem jakby politowania i zwiesiła głowę nad robotą. Mieczysławowi zrobiło się troszkę chłodno, bo z zawodem w podobnych wypadkach był już dobrze obznajomiony. Przybrał więc wyraz twarzy poważniejszy i nie poprzestając czynności z paznokciami mówił dalej:

— Wprawdzie nie mam jeszcze etatu, ale spodziewam się go co chwila. Pierwszy nie będzie wielkim, ale przy wspólnej pracy zapewni przyzwoite utrzymanie. Później posuwanie się w awansie szybszym pójdzie krokiem, zostaną sędzią zapewne i senatorem, jakby to więc było pięknie gdyby pani dzieląc mój los, zwała się pani sędzią lub senatorką.

Klarka westchnęła: tytuły przypadły jej do smaku tylko rachunek na wspólną pracę cokolwiek zastanowił. Znała dobrze biedaczka na jak wątlej oparty jest podstawię, zachowanie się zaś lekkie Mieczysława w chwili tak ważnej cokolwiek obraziło. Pragnąc więc dać mu to uczuć a jednak nie zrazić, odrzekła przybierając ton żartobliwy:

— Przy tytułach tak pojętych mielibyśmy i odpowiednie apartamenta, służbę w galonach, powóz...

— Pani żartuje, przerwał Mieczysław z niezadowolaniem, a ja mówię na prawdę.

— Na prawdę? Czyż mogłam się tego domyśleć?

— Dziwi mnie niezmiernie ten brak przenikliwości.

— Zdawało mi się, odrzekła Klarka śmiejąc się, że mnie pan zaprasza do małżeństwa jak do polki lub mazura w tanecznym zebraniu. Czyż więc mogłabym przypuszczać że to nie żart...

— Żart? Czyż ja taki żartobliwy?

— Tym więc bardziej nie mogłam pojąć znaczenia słów wyrzeczonych, odrzekła Klarka i zajęła się przerwaną robotą wysuwając niezmiernie nóżki w zgrabne ujęte buciki. Mieczysław spojrzawszy na nie, poruszył się, przełknął i po chwili przechylając się w tył na krzeselku ze zwróconą bokiem głową ku Klarce, zapytał:

— Ponieważ już porozumieliśmy się co do właściwego znaczenia mojego przedstawienia, to cóż pani na to?

— Jakże mi pan przypomniał mego kochanego ojca, odrzekła Klarka ze smutną miną. On także idąc do dyrektora swego z papierami, zawsze powiadał że idzie z przedstawieniami.

Mieczysław zrobił wielkie oczy, Klarka wyciągnęła do niego rękę dodając:

— Nie gniewaj się panie Mieczysławie, widocznie jesteś stworzony na urzędnika.

Mieczysław ujął podaną rękę, przyjrzał się jej, poklepał, przycisnął do ust i znowu przechyliwszy się w tył zapytał:

— No i cóż panno Klaro?

— Jak w tej chwili to zrobię uwagę nie przechylania się na krzeselku, bo może być wypadek.

— Ale tu idzie o rzecz ważniejszą...

Nagle ramy w krzeselku puściły, i Mieczysław lecąc na ziemię całym ciężarem ciała, nogami przewrócił stół z zastawą i tyłem głowy stuknął jak młotem w kowadło. Na krzyk panien, rumot stołu i brzęk talerzy przybiegła matka z kuchenki. Klarka poskoczyła do Mieczysława, zawołała na Franię o wodę i ręcznik, i natychmiast owinęła mu głowę tworząc zawój jak u Turka. Pani Mikłocka pa-

trzyła na potłuczone talerzyki w niemem osłupieniu i łamiąc ręce a pokręcając głową mówiła:

— Mój Boże tyle szkody. Talerzyki porcelanowe jeszcze nowe. Kiedy raz w mocy oberwała się pułka w kredensie u wuja, to tak się przestraszyłam, że w jednej tylko koszuli wyskoczyła oknem na ogród. Co to potem było śmiechu.

— Ależ mam, odezwała się Klarka ramion podnosząc w górę.

Pani Mikłocka zajęła się zbieraniem potłuczonych skorup szepejąc ciągle: mój Boże, taka wielka strata. U wuja żeby garnuszek kto stłukł za grosz to go musiał odkupić.

Mieczysław udał że tych szeptów nie słyszy. Klarka była tuż przy nim, rączki jej dotykały się czoła i tyłu głowy, czuł ich lekki nacisk, widział jak mu się migały przed oczami a gdyby lepiej wyciągnął usta mógłby ucałować szyję a rękami objąć w pasie i przytulić do siebie zgrabną jej kibić. Usadowiony na innym krzeselku starannie obejrzanym, czasem stęknął bo mu tak wypadało, wreszcie uspokoił się i głowę podparł na rękę.

— Matka nasza, odezwała się Klarka, od śmierci ojca naszego stała się niezmiernie drażliwą. Doktorzy uznali to za stan chorobliwy i nakazali świeże powietrze, dla tego też mieszkamy na Pradze a później wyjedzie do stryja jak tylko Frania wyjdzie za pana Antoniego.

Wiadomość ta niezmiernie spodobała się Mieczysławowi; pozbycie się matki wchodziło także do jego małżeńskich planów.

— A pani panno Klaro, czy...

— Ja mieszkać będę przy siostrze, aby dalej zakład nasz prowadzić, bo chociaż stryj bogaty i bezdzietny zaprasza nas na stałe u niego zamieszkanie, nie możemy jednak pozbywać się tego co nam tak przyzwoite daje utrzymanie...

— A niech Bóg broni...

— Wreszcie pan Antoni posiada bardzo szczupłą pensję, nie mógłby się z niej utrzymać musimy więc iść mu w pomoc...

— Jak to panna Klara wszystko rozumnie obmyśliła, przerwał Mieczysław i biorąc jej rękę mówił dalej: szczęśliwy pan Antoni jakże mu zazdroścę...

Klarka spojrzawszy czule na kawalera, Mieczysławowi zaiskrzyły się oczy, obsypał trzymaną rączkę pocałunkami, Klarka z nowym spojrzeniem jeszcze wymowniejszym lekkim na to odpowiedziała uściśkiem, Mieczysław aż poskoczył i zapominając o ręczniku na głowie i stłuczeniu zawołał:

— Panno Klaro, kocham cię i jeżeli nie odmówisz mej prośbie o twoją rękę, uczynisz mnie szczęśliwym...

— Czy pan pewnym jesteś tego? zapytała Klarka figlarnie spoglądając na Mieczysława.

— Czy jestem pewny? Takie rączki i oczki jak pani, taki wdzięk rozlany w całej jej postawie, taka pracowita i rozsądna główka czyż mogą nie uszczęśliwić.

— Dziękuję, ślicznie dziękuję i wdzięczną jestem za tak dobrą opinią.

— Więc mam pani przyrzeczenie?

Klarka milczała ze spuszczonej oczami co nadawało jej postać niezmiernie pojętą. Mieczysław ścisnął rękę, całował, przytulał i przyglądał się jakby wybierał miejsce od którego ma zacząć ją zjadać. Byłby porwał w objęcia bo się nachylił, ale Klarka przytrzymała go ręką przyciskaną do piersi.

— Powiedz panno Klaro, czy mam przyrzeczenie?

— Czyż można się pytać?

Spojrzenie dokończyło reszty, Mieczysławowi za-

gorzały policzki i jakby na zakończenie całego przebiegu sprawy, wy dobył papieros i zapalił.

Tak się odbyło oświadczenie Mieczysława: Klarka przyjęła je jak lekarstwo, które choć niesmaczne bierzemy jednak w nadziei zyskania zdrowia. Mieczysław zażądał ręki Klarki, bo była pulchną, zgrabną, umiejacą z pod igły wyciągać rubelki. Spółka zatem była zupełnie harmonijną jak ją pojmowała Klarka, ale z zawarciem jej postanowiła czekać na etatowe uposażenie kawalera. Zwłoka ta nie spodobała się Mieczysławowi: w zapale ułożonego planu pragnąc jak najprędzej spaść na głowę zaradnej żony, radby był w jednej chwili stanąć u ołtarza. Lękał się przeszkód, rywali, nadzwyczajnych zdarzeń, a nauczony doświadczeniem poprzednich niepowodzeń, bał się nawet zmiany życzliwości Klarki, pewny że przy jej pomocy wybrnie ze wszystkich gniotących go kłopotów i zakręluje w wygodnym kąciaku przy półmisku zawsze pełnym i oczkach żonki tak nęcąco śmiać się umiejacych. Oczekując tej upragnionej chwili, w czynnościach swych w całym postępowaniu był jakby rozgorączkowany, a gdy Maciuś śmiał się z niego, Stanisław mówił z uśmiechem:

— Nie przeszkadzaj Pączku, czyż nie widzisz że Żyrafka zacierzwiony tokuje na ponadwiśle pragskiem.

W tak pomyślnym stanie zabiegów panien Mikłockich, przypadkiem nastąpiło zaznajomienie się z Zosią siostrzenicą ptasiarza pana Błażeja, którą dla nauki w szyciu i kroju zwerbowały do swego domu. Traf chciał, że z Zosią wieczorem wracając do domu, znalazły Franka leżącego bez pamięci w kupie śniegu. Zostawić go w takim opuszczeniu było niepodobieństwem; postępując się zatem otaczającą ją zawsze młodzieżą, kazały go przenieść do swego mieszkania, udzieliły pierwszą pomoc i rano odesłały do szpitala. W chwilowym powrocie do przytomności, Franek dojrzał twarz Klarki i Zosi zwrócone ku niemu ze współczuciem. Obdarzony żywą wyobraźnią zapamiętał je, ustroił w nadprzyrodzone zjawisko i potem straciwszy zupełnie przytomność, ciągle marzył o dwóch archaniołach co go obdarzały taką błogością i szczęściem jakich przedtem nigdy nie doświadczał. Później rozeszła się wiadomość, rozpuszczona fałszywie przez stróża Antoniego, że Franek umarł. Panny Mikłockie dowiedziały się o tem, pożałowały młodego nadwiślaka i jak bywa w podobnych razach, zupełnie zapomniały, nie wiedząc nawet nazwiska tego, którego stały się wybawicielkami. Ujrzała Zosia przez Franka obudziła w nim wspomnienie widziadła, jakiego nie umiał sobie wytłomaczyć, ta zaś ani przypuścić mogła, aby zgnędziały i osłabiony biedak był właśnie tym, który już dawno umarł w jej przekonaniu. Pozostała więc dla niego zupełnie nieznaną, czego Franek nie mogąc pojąć, uznał że w czasie choroby był pod wpływem nadprzyrodzonej mocy, która w chwilach pasowania się ze śmiercią pokazała mu te, co mają być przewodnikami całego jego życia. Wierzył w to z zupełnym przekonaniem, nie zastanawiał się, nie rozważał, był pewnym jak tego że żyje i poddanie się ich wpływowi uznał za niezbędne, nie tracąc nadziei że i drugą nadprzyrodzoną dziewicę prędzej, później, spotkać musi. Nie zawiódł się w swoim oczekiwaniu.

Panny Mikłockie w tym czasie gdy Franek przychodził w szpitalu do zdrowia, zmuszone zmienić mieszkanie, przeniosły się do domu rzeźników zwanych przez stróża Antoniego bogaczami. Działo się to w chwili bardzo dla nich krytycznej: goniły ostatkami. Na dobitkę złego zarobek się zmniejszył, nie mając więc roboty postanowiły ją gwałtem ścignąć do siebie, i jak tylko się w nowym mieszka-

niu zagospodarowały, natychmiast zwróciły uwagę na bogatego rzeźnika i krupiarza właściciela sklepu w tej samej kamienicy. Oba ci szczęśliwcy byli posiadaczami tego na czem im najbardziej zbywało, gdyby więc rzeźnik obdarzał je częścią skrawków codziennych a krupiarz resztami w beczkach pozostającymi, kłopot ich o chleb powszedni byłby usunięty.

Ten praktyczny pogląd zbliżenia się do tak ważnych osób, obie panny bez sesyi i narady od razu utworzyły i odpowiednio postanowiły działać. Jedyńa więc córeczkę rzeźników Olesię znęcono do siebie przeróżnymi sposobami; pieszczono ją, zabawiano, rodzicom kłaniano się z najwyszukańszą grzecznością i niepominięto w spotkaniu, aby nie obdarzyć choć kilku słowami rozmowy. Przed krupiarzem chwalono pracowitość i staranność żony znacznie od niego młodszej; napomykano jej nieznacznie o urodzie i rozumie z jakim tak dzielnie prowadzi handlowe zajęcie, a w oba małżeństwa starano się wmówić, że tak zacnych i kochających się jak oni małżonków nie znajdzie już na całym świecie, dając do zrozumienia mężom że to ich zasługa, a żonom że one są głównym źródłem tego szczęścia domowego.

Kiedy przyszło do tak poufnych zwierzeń, Olesia przeczesła włosy, wplotły w warkocz niebieskie wstążki, a pani krupiarce lubiącej się stroić przerobiły kaptur według nowego fasonu. Później dziewczynce siatką ozdobiono głowę a krupiarce suknią nowym szlakiem i jakimiś sutemi kokardami wcale okazańie a szczególnie modnie wyglądającymi. W dowód wdzięczności Olesia przydzwigała pakiet z salcesonem i potężnym kawałem słoniny, a krupiarzka przysłała osełkę masła solonego i po pół garnca mąki i kaszy. Za podarunki tak sute nastąpiły podziękowania, rozmowa o strojach i umiejętności korzystania z każdego domowego szpargału, i wreszcie o gotowości ich zajęcia się pracą tak dla nich właściwą, której bez żadnych widoków jedynie przez sąsiadzką uczynność chętnie się podejmą. Kiedy kobiety wymawiały się od przyjęcia tyle ponętnej ofiary, obie panny stanowczo oświadczyły, że aż nadto będą wynagrodzone, jeżeli im z handłów posiadanych kapnie coś czasami do spiżarni. Był to manewr niezmiernie zręczny.

Klasa przemysłowców naszych mniejszych ale najmniejszych, jest bardzo szczerą szczególnie podrażniona pochlebstwem dotyczącem jej bogactwa. Pieniądz dość ścisła, ale przedmioty swego handlu mniej ceni i lubi pokazać że obdarza i dać jest w możności. Rozpoczęła się więc robota, szyto, łątano, przerabiano, ozdabiano, i rzeźniczka z krupiarzką wystrychnięte na modne damy, tak się przyzwyczaiły do wyręczań w robocie, że pomoc zabiegłych dziewcząt stała się niezbędną. Sypały się też dary za darami, jak to mówią warzone i pieczone, a gdy wypadek jeszcze chciał, że mała Olesia zachorowawszy i pierwszą pomoc arcy zbawienną miała sobie udzieloną przez panią Mikłocką, wdzięczność rzeźników nie miała granic i wspólnie z krupiarzami uznali ją za najlepszą kobietę a córki za panią anielskiej dobroci.

— Biedne one co prawda, mówiono sobie, za cały ich zasób domowy nie kupiłyby wieprzka choć chudźca ani wora mąki, ale poczciwe, pracowite i niechciwe. Co się da biorą chętnie i tak są wdzięczne jakby tysiącami płacone.

Mimo tego stan interesów biednych pracownic był opłakany; nie kłopotano się już wprawdzie o wieczorowe gości przyjmowanie, bo rzeźniczka w tym razie z dzielną przychodziła pomocą, ale na inne tysiączne potrzeby coraz bardziej brakowało. Co było w domu, a raczej czem można się było posłużyć, zastawiono, i zostało tylko jedno ubranie okazańiej-

sze dla wszystkich trzech, a w dzień do pracy okrywano się kołdrami, starami kaftanami, pierwszym lepszym gratem, byle dającym ciepło i dla tego tak pilnie zasłaniano firanki u okien, aby nie zostały wypatrzone ciekawymi oczami sąsiadów. Na wieczór do przyjmowania gości służyły jedyne już sukienki, oszczędzane niezmiernie, aby bez prania i prasowania służyć mogły jak najdłużej.

Franek dostrzegłszy twarz Klarki najprzód w oknie przez uchyloną firankę, a później spotkawszy ją wychodzącą z kościoła, uległ prawdziwemu zachwyceniu przekonawszy się o urzeczywistnieniu swoich przypuszczeń. Nie wątpił, że tak Zosia jak Klarka są panienkami czysto ziemskimi, nie archaniołami widzianymi przez niego w chorobie, ale był pewny, że sen w jakim twarże te widział, był proroczym i samo niebo wskazywało mu te, których służyć winien i uważać za pośredniczki Boskiej nad sobą opieki.

Idąc za Klarką z kościoła i ciągle myśląc o zdarzeniu tak niepojętem, ucieszył się niewymownie zobaczywszy ją wchodzącą do kamienicy, w której mieszkał. Zbliżenie się dość prędko nastąpiło, przy pomocy drobnych usług o których wynalezienie sam się starał z niezmierną pilnością. W postępowaniu nieśmiały, delikatny, gotowy na każde zawołanie, usłużnością tą dziwił panny Mikłockie, ale, że ta była niezmiernie dla nich korzystną, nie zastanawiały się bliżej nad powodami skłaniającymi go do podobnie niezwykłych grzeczności. Zwały go tylko pocziwym chłopakiem i na tem kończyło się wszystko. Franek zaś mileżał lękając się aby go panny nie uznały jeszcze chorym jak pan Błażej, i mającym w gorączce. Do jakich następstw miało go to doprowadzić, nie myślał nawet o tem. Panny Mikłockie w jego pojęciu stały tak wysoko, że ukochanie Klarki jak niegdyś Józia uważałby prawie za zniewagę; wiedział nawet że Mieczysław jest jej narzeczonym i nie się tem nie kłopotał, nie lubił go, ale nie czuł zazdrości tylko żałował, że lepszego nie zrobiła wyboru. Z początku szukał sposobności zbliżenia się do niej, jakby z obowiązku, później z przyzwyczajenia, wreszcie z uwielbienia. Nie zważając jakie Klarka ma oczy lub nóżki, jak kształtną kibić, lgnął do niej, myślał o niej jak o ideale wymarzonem we własnej duszy. Czy to nowe dla niego uczucie było kochaniem czy zakochaniem, nad tem nigdy się nie zastanawiał. Panny Mikłockie rzeczywiście były dla niego bardzo życzliwe, ale nie więcej jak dla każdego z którego korzyść ciągnęły. Franek był jednym z nich, obsługiwał, nadszakiwał, znosił drzewo chwytnie na Wiśle, czasem obdarzył jaką rybką złapaną na wędkę lub podrywkę, a jeżeli Klarka spotkała jego spojrzenie wlepione w siebie z uśmiechem szczerego zachwytu, cieszyła się jako dowodem potęgi wdzięków, dla żadnej kobiety nie obojętnej.

— Widocznie chłopak zakochany we mnie, myślała sobie w podobnych razach. Nie starałam się o tę zdobycz tak niespodziewaną, niechże się więc kocha kiedy mu się tak spodobało.

Rzeczywiście Klarka w tym razie nie miała sobie nic do wyrzucenia, a nawet lękając się aby to ostrzeżenie tak ubliżające jej społecznemu stanowisku nie wydało się, skłonność Franka nie wzmogła się i nie roznieciła nadziei powodzenia, przybrała w postępowaniu szczególną powagę, skinieniem tylko głowy jak królowa okazująca swoje zadowolenie. Przeciwny to przecie wywołało skutek, uwielbienie zwiększyło się i Franek sam nie wiedząc jak i kiedy podniósł się duszą otrząsając ze wszystkich ziemskich zachciewek. Miłość jaką ukochał Józję znał dobrze, ta zaś jaką przywiązał się do Klarki była mu obcą, kochał ją nie wiedząc że kocha, szczęśliwy

że może na nią patrzeć, słyszeć ją mówiącą, spełniać jej rozkazy i być gotowym na wszelkie dla niej poświęcenie.

Miłość ta tak idealna i bezwiedna przynosiła mu oprócz rozkoszy i moralne korzyści. Uznawszy ją za istotę jakby wybraną i uświęconą, porzucił hulanki, zabawy w szynku, zalecanki, stał się nabożniejszym, pracowitszym, oszczędniejszym, dbalszym o ubranie, unikającym towarzystw rubasznych, często wstrętnych zbytnią wolnością słowa, wyrzekł się wódki i zapisał do bractwa i do czytelnicy bezpłatnej na Pradze świeżo otworzonej. Całą jego przyjemnością w chwilach wolnych od zajęcia, było posługiwanie w domu panien Mikłockich, czytanie lub patrzenie w fale Wisły, na której w oddaleniu zdawało mu się często, że widzi płynącą syrenę ze śliczną buzią do Klarki podobną. Stróż Antoni nie mógł nacieszyć i nadziwić tej zmianie, gniewało go tylko wyrzeczenie się zupełne wódki, choć nie zaprzeczał zbawienności podobnego zobowiązania.

— Jabym to i wyrzekł się tej trucicielki, mawiał zwykle, ale jak tu obejść się bez niej? Czem się tu pokrzepić, czem rozweselić w spoczynku? Nie pójdę do teatru, ani do resursy na karty, bom chudy pacholek. W przyjmowanie gości jak rzeźnikowie zabawiać się nie mogę, bo dziura nasza dobra dla szczerów ale nie dla ludzi. Zajrzę do znajomych, to znajdę u nich to samo co u siebie, ciasnotę, zaduch i nudy — idę więc do szynku, tam i luźno i ludno, kieliszek sam się pcha do ręki, i jak kropnę jeden a drugim poprawię, to tak się ugadam, tak nawesele, że już lepiej nie trzeba. Jakże tu nie pić wódki, kiedy ona tak rozwesela? Zachwalasz czytanie, ale nie nawykłem do niego, i dziś niech przeczytam kartkę, to oczy same się kleją i głowa opada. Gdyby było jeszcze co zabawnego, toby człowiek chętniej chwycił się książki, ale jak ci panie zacnie kazanie, tak ani węź! Nie ma więc rady, trzeba się wódki trzymać, bo bez niej człowiek dostałby obłędu.

— A zbawienie duszy, zapytał Franek, czyż za nic macie panie Antoni?

— Zbawienie duszy! powtórzył stróż. Hm! hm! jest to racya, ale dlaczego to na każdym rogu ulicznym jest szynk a na dwadzieścia ulic jeden kościół? Żeby tak dbano o zbawienie duszy ludzkiej, toby dla fraszki nie stawiano flaszki wszędzie gdzie człek rzuci okiem.

Na tem kończyły się pogadanki. Antoni narzekał i pił swoim zwyczajem chociaż w skrytości i jakby ze wstydu, a Franek pilnował aby był czystym w duszy, aby mógł śmiało spojrzeć w oczy Klarce i ucałować jej rękę ustami nie skalanymi mową zbyt rubaszną lub nieskromną.

(d. c. n.)

**WSPOMNIENIA Z PODRÓŻY**  
do Południowych Stanów Zjednoczonych,  
w 1875—1876 r.

PRZEZ  
Svurda Wiśniowskiego.

(Dokończenie).

Geniusz tego człowieka dawał mu prym nie tylko w kościele i polityce murzyńskiej, lecz we wszystkich gałęziach przemysłu Florydy. Kolonizował czarne

rodziny na gruntach pewnej kompanii, otrzymując faktorne od towarzystwa i kolonistów. Objężdżając misie handlował kołmi, skutkiem czego nie mógł się już pokazać w Tellahassee, gdyż zamienił parę nosatych za najlepszą kłusującą dwójkę w mieście, dodając powozik wzięty na kredyt. Sąd Lynch (z białych) chciał się wdać w tę sprawę, lecz ostrzeżony winowajca uszedł z miasta, zapomniawszy zapłacić za powóz i rachunek hotelowy. Nie zapomniał jednakże koni, które podobno uprowadził do jednego ze swoich leśnych parafian... znikły bez śladu. O tem wszystkim dowiedzieliśmy się w Palatce: gdyż przyaresztowano tam naszego kolegę na mocy telegraficznego rozkazu z Tellahassee. Ale murzyni wymierzają sprawiedliwość w sali Temidy w Palatce, a czarny sędzia przyjął rękojmiej honorowych „kolorowych gentlemanów“ którzy nie posiadali 10 groszy nieruchomości, że podsądny stawi się, gdy przysła z Tellahassee formalny rozkaz od szeryfa. Podsądny popłynął z nami do Jacksonville, a z tamtąd czmychnął pierwszym pociągiem do Sawanny, w Południowej Karolinie, gdzie mógł drzwi z pozwów szeryfa w Tellahassee. Nawet nie znalazłby go tam rozkaz gubernatora Florydy. Zabrał tam zapewne, póki nie zapomniano we Florydzie o ostatniej sprawce. Wspominałem o tym niekiedy, czarnym awanturniku, na dowód jakie figury dostają się do sejmów i administracji murzyńskich. Niestety, niektóre stany południowe rządzone wyłącznie przez białych, wynoszą do godności nie mniej podłych oszustów, lecz innej cery. Wybór pomiędzy sędziami i posłami z najgorszych warstw białych Południowców, a murzynami i torbiarzami, przypomina mi zawsze pytanie, czy lepiej smażyć się na patelni, czy w samych płomieniach.

W powrocie do Palatki wzdłuż Oklahawy ułożono bawełnę na pokładzie jako tako... mogliśmy ruszać się. Rubaszni plantatorowie, murzyńscy księża i żeglarze, których przybycie do Srebrnych źródeł sprawiło przykreść wybrednym turystom, bawili nas teraz. Wedle rutyny miejscowej: oddzielono synów Chama od nas, lecz odszukiwaliśmy ich sami na przodzie statku. Dłuższe obcowanie pomiędzy ludźmi uwięzionymi na okręcie zawsze rodzi urazy i zawiści. Więc domieszka nowego żywiołu, przerywając zbytnią zażyłość pierwotnych mieszkańców parowca wyszła nam na dobre. Podróże okrętowe posiadają wedle mnie jedną, kardynalną wadę, spofalają nadto ludzi, co nie są sobie swatami ani braćmi. Wszak największy i najlepszy bohater nie zachwyca swojego służącego. Jakżeż można zachować sympatyę dla osób, co muszą wciąż jeść z nami, dostają najlepsze kąski, śpią z nami, chrapią tuż nad nami! Gdyby najdroższy przyjaciel mieszkał ze mną w tejże kajucie okrętowej i chrapał, westchnąłbym mimowolnie i zapytał: Panie, czy ten człowiek wiecznie żyć będzie?

Nawet dodatek nowych żywiołów nie zażegnał jednak burzy, gromadzącej się na Marionie od przybycia kapitana Peters. W powrocie wzdłuż Oklahawy poszło na ostro pomiędzy panami z Chicago i Hartfordu, a ponieważ nosili pod połami rewolwery, więc tylko przytomność i stanowczość kapitana przeszkodziła awanturze. W Welace, przed Palatką jeszcze, zarzucił Marion kotwicę, w południe. Tu zamierzono przesadzić nas na inny statek z górnej Saint John, który miał nas odstawić do Jacksonville, gdyż Marion śpieszył się z powrotem do Oklahawy po drugą ładugę bawełny. Przywiezioną teraz bawełnę przenosił do promów, które tamten statek powlecze do morza.

Przed tą przerwą nastąpiło formalne wyzwanie pomiędzy zwaśnionymi podróżnikami tem dziwniej-

sze, że kreolka traktowała obydwu bardzo chłodno i zwróciła już uwagę ekscentrycznego kapitana. Może ten chłód właśnie rozjątrzył rywalów, a że reputacja kapitana kazała być ostrożnym z nim, pobili się pomiędzy sobą. Chcieli się pojedynkować na wyspie wśród rzeki, o pół godziny żeglugi od Welaki.

Kapitan zaprotestował, usłyszawszy o co chodzi: „Zepsujecie *business* (interes) i reputacją kompanii! twierdził. Gazety nieprzychylnie pisałyby, że na Marionie, podczas podróży po Oklahawie, która powinna upływać naksztadt pasma dni szczęśliwych, ludzie się strzelają. Nie, nic z tego nie będzie! Raczej oddam was czarnej policji w Welace!“

Wyglądał, jakoby mógł dotrzymać słowa. Więc nasi rycerze przekupili sternika, żeby pozwolił im wymknąć się na wyspę w łodzi Marionu, z sekundantami, do których należał i niżej podpisany.

Otóż tu muszę wypowiedzieć się, że niecnota porucznik i sekundanci, a nawet sam pan kapitan Marionu, oraz inne osoby na parowcu, należeli do spisku przeciw godności zacnych wielbicieli pięknej kreolki. Kapitan wiedział doskonale, że podczas swojej popołudniowej drzemki porucznik niedowidzi, iż kilku podróżnych odbija z łodzią; pan porucznik co pozwolił na zabranie łodzi, stanowczo odmówił majtka, do pracy wiosłami. Wprawdzie znajdowała się na łodzi osoba, która mogłaby w razie potrzeby popędzić ją 10 mil bez wytchnienia, lecz i ona należała do spisku i nie wspomniała o swojej australskiej wprawie w żegludze. Sami bohaterowie tej awantury musieli pracować, wedle przysłowia, że kto chce tańczyć musi skrzypka opłacać.

Otóż wioślarstwo, jak każda rzecz na świecie, wymaga wprawy. Kto jej nie ma, ten albo chybia wodę (co obala wioślarza i sprowadza pocieszne koziołki, zwane w narzeczu morskiem „łowieniem raków“) albo zanurza w nią wiosło za głęboko, co znów zawraca łódź, sprawiając niemniej komiczne sceny. Łatwo pojąć ile potu, pęcherzy na dłoniach i przykrości rozmaitych wyrządziła ta podróż naszym bohaterom. A po tych wszystkich ofiarach przekonano się po przybyciu na wyspę, że sekundanci przywieźli rewolwery, ale zapomnieli naboju na statku! Strony interesowane musiały oczywiście zostawić swoje prywatne rewolwery na Marionie. Co tu począć? Cała podróż i fatyga nie zdała się na nie! Wypadało wracać! Wioślarze zaprawieni cokolwiek do swojej pracy dobiliby zaprędko do Marionu... prędzej może, niżby gniew ich wywietrzył. Ale i na to był sposób. W sztabie łódki leżała mała kotwica, którą jeden z sekundantów spuścił do wody cichaczem, popuszczając tylko tyle postronka, aby kotwica nie dotykała dna rzeki, lecz wlekła się pod wodą. Kto rozumie pierwsze zasady żeglugi, pojmie, o ile ten impedymet niweczył usiłowania wioślarzy i odwracał łódkę nieustannie z kierunku właściwego. Godziny upływały, zanim wróciliśmy do Marionu. Lecz taka zaciekłość ogarnęła naszych bohaterów, że domagali powtórzenia wyprawy na wyspę nazajutrz, o świcie, z nabojami. Nie mogliśmy dłużej igrać z nimi... kto wie, czyby nie zmienili nas z sekundantów w pryncypałów, gdyby zmiarkowali, że ukartowaliśmy zabawkę dla towarzystwa okrętowego kosztem owej sprawy honorowej.

Na szczęście sprawę tę doniesiono (podejrzewam kapitana Marionu) do jaśnie wielmożnego sędziego pokoju w Welace. Na dwie godziny przed świtem wzbil się po nad bzyki komarów na pokładzie Marionu głos czarnego szeryfa (woźnego) i całego *posse*, ochotników przysięgłych na wsparcie prawa, murzynów, którzy przybyli z *warrant'em* czyli prawem od sędziego, po osoby, co „z własnej woli i złośliwie (tak mówił *warrant*) zamierzały zakłócić spokój

i znieważyc majestat samoistnego stanu Florydy, oraz po wszystkich ich pomocników, sekundantów i t. p.“ Kapitan nie zdradził sekundantów, lecz pryncypałów pokazał. Straż stała nad nimi od rana; o ósmej godzinie odstawiono ich na ląd, przed sędziego. Nie potrzebuję dodawać, że całe towarzystwo okrętowe poszło zobaczyć, jak się skończy to wszystko.

Pan sędzia zasiadał w szopie, zwanej *Court House* (dom sądowy). Piękny mi dom, bez drzwi i szyb w oknie! Był on bardzo zajęty, sprawą murzyna, który ukradł krowę oszacowaną na 35 dolarów. Winowajca wybrał najniższą instancję do osądzenia tej sprawy, prosząc, aby go nie odesłano do Palatki, przed wyższy sąd i przysięgłych. Sędzia skazał go na 3 miesiące więzienia, oraz 50 dolarów zapłaty za krowę i kosztą osoby poszkodowanej. Ponieważ oskarżony zjadł już część krowy, więc nie mógł restytuować takowej. Pieniądzy nie miał. Sędzia zawyrokował więc, iż odsiedzi 100 dni za owe 50 dolarów.

— Panie sędzio, wtrącił winowajca, wybory przejdą, nim kara się skończy.

— Bez wątpienia, rzekł sędzia.

Czy sędzia wie, że każdy głos będzie coś znaczył przyszej jesieni, gdy pójdzie o prezydenta? Ja zawsze trzymałem z dobrą stroną, z tą samą co wybrała sędziego?

— Kochanku, odpowie Salomon murzyński, partya nasza ostoi się, aż niebiosa zwiną się jak smażony pargamin i spłoną w skwarze dnia sądnego. Ostoi się nawet bez pomocy jednego, głupiego, złodziejskiego murzyna. Ruszaj do kozy.

Tak murzyn murzynowi prawił morały.

Indagacya sprawy na Marionie nie zajęła pięć minut. Nawet murzyński sędzia posiadał dość przenikliwości, aby nie obrażać bogatych turystów północnych, co wydają tyle pieniędzy wojażując po Florydzie. Panowie podsądni musieli znaleźć poręczycieli, którzyby podpisali rewers na 200 dolarów, że oskarżeni nie naruszają słowem lub uczynkiem majestatu i spokoju arcy zacnego i samoistnego stanu Florydy. Póki znajdują się w nim, niewolno im nawet mówić gniewliwie do siebie. Gdy wyjadą po za jego granice, wolno im robić, co im się podoba.

Tam kapitan Marionu poręczył za ich dobrą konduktę, a w godzinę później wracali na znanej nam już Hattie do Jacksonville.

W Jacksonville znikli nagle, domyślam się, że skutkiem hałasu chłopaka, sprzedającego gazety. Powitał on nas na grobli, wołając:

„Dokładny i prawdziwy opis pojedynku pomiędzy Yankesami na Saint John' w parowcu Marion! i t. d.“

Nie wiem kto doniósł redakcyi „Pioruna w Jacksonville“ o tej przygodzie. Lecz Hattie wlokła się leniwie w powrocie i zatrzymywała długo w Melonville, Palatce, Mandarin'ie oraz innych stacyach (najczęściej nazwanych wedle owoców południowych) Wiadomość o tej awanturze przybyła przed nami.

Jacksonville odwiedzają wielkie parowce z New-Yorku i Filadelfii. Na jednym z nich, odchodzącym za dni parę, wybierałem się do stolicy Pensylwanii, żeby w powrocie do Cincinnati oglądać przygotowania do jubileuszowej wystawy, na której w kilka miesięcy później miałem stawić się, jako jeden z nielicznych sprawozdawców pism polskich. Miałem więc dwie nudne doby w Jacksonville. Zabijałem je głównie studyjąc w amatorski sposób kwiaty Florydy, kwiaty wszelkiego rodzaju, szczególnie tę część jej co stroi kapelusze w pióra kolibrów i flamingów. Były to studia bardzo niewierne, z okien hotelu lub w ogrodzie miejskim. Przypatrywałem się turystom z rozmaitych części Ameryki, z Kuby, z Antyllów, Meksyku i Kalifornii. Europejczycy zale-

Literatura zagraniczna.

ZIEMIE NIEBA.

Astronomiczny, fizyczny, klimatologiczny opis planet wraz z ziemią krążących około słońca, oraz przypuszczalny stan życia na ich powierzchni.

Kamila Flammariona.

Streszczony przez

Joannę Belejowską.

XI.

Neptun.

Odkrycie Urana w r. 1781 posunęło granice układu słonecznego o 378 milionów mil dalej od Słońca, a odkrycie Neptuna w r. 1846 jednym skokiem przeniosło je z 733 na 1,100 milionów mil. Gwiazdy które w początkach naszego stulecia uchodziły za nie zbyt wysunięte po za Urana (zarówno jak przed 1781 uważano je za nie bardzo oddalone od Saturna), samą siłą rzeczy przeniosły się nagle na odległość przeszło miliarda mil. Tak więc znajomość Wszechświata rozszerzyła się w umyśle ludzkim dzięki odkryciom astronomii.

Tu nadmienić trzeba iż Neptun odkrytym został za pośrednictwem zupełnie innej metody niż inne planety. Uran, satelici Jowisza, Saturna i Urana, małe planety krążące między Marsem i Jowiszem, słowem gwiazdy nie dające się dojrzeć gołym okiem i nieznane w starożytności, zostały odkryte za pośrednictwem obserwacji optycznych, Neptun zaś przez wyrachowanie.

Układając tablice ruchu Urana, astronom francuzki Bouvard uważał jeszcze w r. 1821 że planeta przedstawia w swym ruchu pewne nieregularności, dowodzące że jest niepokojona przyciąganiem jakiejś zewnętrznej planety. Przez lat 20 przeszło astronomowie byli przekonani o istnieniu tej planety zakłócającej, ale żaden z nich nie wykazał rachunkiem jej położenia. Aż za radą Arago, młody wówczas akademik francuzki, Leverrier (świeżo zmarły dyrektor obserwatorium paryżkiego) który unieśmiertelnił się rozwiązaniem tego zadania, przedsięwziął i dokonał tę pracę, i dnia 31 sierpnia 1846 r. wykazał Akademii nauk teoretycznie położenie nieznaney planety. W niespełna miesiąc później d. 23 września, p. Galle, astronom w Berlinie, poszukiwał jej przez lunetę i znalazł rzeczywiście nie daleko oznaczonego położenia.

Był to niezbity dowód rzeczywistości praw przyciągania i ścisłości obliczeń astronomicznych. Matematyk francuzki odszukał planetę „końcem swego pióra.“ Odkrycie to dowodziło raz jeszcze, iż umysł ludzki może przez indukcyę wykryć „prawdy wiekuiste kryjące się w majestacie teorii.“

W tymże samym roku, ośm miesięcy pierwej, tak samo rozwiązał to zadanie p. Adams, uczeń uniwersytetu Oxfordzkiego, ale dyrektor Obserwatorium narodowego, może wiedziony zazdrością, nie uznał za stosowne zawiadomić o tem świat uczony; tak więc sława odkrycia pozostała przy panu Leverrier.

Neptun ma 14,000 mil średnicy a 44,000 mil obwodu. Powierzchnia jego jest 19 razy większa niż naszej Ziemi a objętość 84 razy taka. Tak więc pod względem rozmiarów, Neptun jest trzecią planetą układu słonecznego. Mimo to z powodu swej odległości od Ziemi, przedstawia się tylko z blaskiem gwiazdy 8-ej wielkości. Drogę swoją odbywa w przeciagu 165 naszych lat, tak więc rok tej planety równa się 165 naszym, i składa się z 60,127 dni. Jeżeli mieszkańcy jego żyją przecięciowo tyle lat co my, dzieci liczące naszych lat 200 ssą piersi matek czy mamek, a, (jeżeli tam istnieją wojny jak na nie-

szczęśliwej naszej planecie) młodzież staje do losowania w wieku lat 3,300, a starcy u nas stuletni, dźwigają tam na swych barkach 16,500 lat.

Z powodu niesłychanej odległości od Ziemi, (przeszło miliard mil) nawet przez najsilniejsze teleskopy niepodobna nic rozróżnić na powierzchni Neptuna, tak więc fizyczny jego układ jest nam prawie nieznan. Jednak z prędkości jaką satelita jego obiega swą drogę, oraz z perturbacji wywieranych na Urana, obliczono że masa jego jest razy 18 większa od masy Ziemi, gęstość równa się w przecięciu jednej piątej, ciężkość prawie taż sama. Analiza widmowa wykazała niemylnie że równie jak na Uranie istnieje tam atmosfera absorbująca, w której znajdują się gazy *nie zawarte w naszej.*

Odległość Neptuna od Słońca jest 30 razy większa niż odległość Ziemi, zatem średnica Słońca przedstawia się tam 30 razy mniejsza niż u nas. Z tego wynika że powierzchnia Słońca jest tam 900 razy mniejsza a więc oddziaływa to w równym stosunku na ciepło i na światło. Jednak mimo to Słońce neptunowe przedstawia tam blask daleko większy niż wszystkie gwiazdy jakie my widzimy na niebie. Na tej najodleglejszej z planet układu, Słońce świeci jeszcze blaskiem 40 milionów gwiazd pierwszej wielkości.

Jeśli świat Neptuna nie miał innego źródła ciepła nad to które odbiera od Słońca, średnia jego temperatura musiałaby być, jeśli nie koniecznie 900 razy zimniejsza od ziemskiej (ponieważ może atmosfera jego, zbiera, nagromadza i przechowuje ilość stosunkowo otrzymywaną), zawsze jednak byłaby bez porównania niższą niż u naszych biegunów pokrytych wiekuiwym śniegiem. Tak więc zapatrując się z naszego stanowiska, musiałby to być świat lodowaty, ginący w ciemnościach nocy, skazany na nieuleczoną jałowość. Lecz gdyby już sam zdrowy rozsądek nie doprowadzał nas do wniosków zgodniejszych ze znajomością przyrody, już same ogromne, radykalne różnice zachodzące między Ziemią a tymi oddalonymi światami, pod względem układu materjalnego i gęstości, oraz objawy analizy widmowej co do ich atmosfery, przekonywają jednoznacznie, iż Neptun i Uran są światami zupełnie innej natury niż nasz świat ziemski; że nie może tam istnieć życie odpowiednie naszemu, i że siły przyrody musiały tam wyrodzić zupełnie inne twory organiczne.

Jacy bądź mieszkańcy istnieją na Neptunie zazdrościć im trzeba nieporównanie lepszego stanowiska do badań astronomii gwiazdowej. Jeśli posiadają choćby takie jak nasze narzędzia optyczne, astronomowie tameczni mogli z wielką łatwością pomierzyć niebo i oznaczyć odległość wszystkich gwiazd na niem rozsianych, ponieważ są one daleko od niego bliższe.

Ziemia jest z Neptuna *zupełnie* niewidzialna.

Neptun jest już ostatnią znaną wyspą naszego archipelagu planetarnego, ostatnią prowincją rzeczywistej słonecznej, ostatnią stacją naszej podróży po niebie.

Lecz mówi Flammarion, czyż wnosić z tego że stanęliśmy już na krańcach państwa słonecznego? Nie! Gwiazdy podlegające władzy Słońca, rozsiane są po niebie jeszcze po za drogą Neptuna, słabe komety, lekkie i na pozór tułacze, unoszą się w milczących samotniach po za neptuńskich przestrzeni, aż na odległość *miliardów* i dziesiątków miliardów mil! i tam w ciemnej i lodowatej przestrzeni, zwalnając bieg swój jakby pozbawione wzroku, śledzą bacznie najbliższe skinienie, zatrzymują się i odgadują w ciemnościach nocy, niewidzialną rękę dotykającego ich Słońca. Zwracają ku niemu swe zamglone głowy, poznają je choć jest tam tylko gwiazdą, bie-

dwie uwierzą, że  $\frac{1}{4}$  podróży zbiegających się w zimie do Florydy składa się z dam, często młodych i przystojnych, bez mężczyzn lub jakiegokolwiek „opieki“, jak u nas mówią. Otóż nad temi pielgrzymkami amerykańskimi opiekuje się takt i grzeczność mężczyzn, tudzież własna ich godność w obejściu z obcymi. Przez dwa dni studyów nie widziałem nic gorszącego w niezliczonym najeździe samotnych, delikatnych turystek, szukających nad brzegami Saint John ulgi dla płuc i schronienia od mrozów północy.

Miss z Luizyany znikła mi z oczu wraz z matką. Zapomniałem już o niej, gdy idąc obok dworca spostrzegłem ekscentrycznego kapitana Peters, objuczonego parasolkami, torbeczkami i owemi licznemi pakietami, których użytek tylko damom znany i z którymi tylko damy się wożą. Wnosił to wszystko do wagonu Pulmanna (sypialni na kołach). Pociąg ten szedł do Nowego Orleanu. Uwoził on naszą kreolkę. O! kapitanie, cóż pocznie stary sługa, menażerya i dom pustelnicy nad górą Saint John? Lokomotywa świsnęła śmiechem w odpowiedzi... pociąg odjechał... drzę o kapitana! Ciekaw jednak jestem, czy to na seryo, i czy ten Anglik się ustatkował.

Powlokłem się za miasto, żeby położywszy się na wonnych kwiatach, w cieniu dębów, manioli i cyprysów, uporządkować w głowie wrażenia z podróży po Florydzie. Nie pozwoliła mi na to roślina bardzo pospolita w okolicy Jacksonville, znana botanikom pod nazwą *Pinguicula pumila*. Duże jej, białe i purpurowe kwiaty kołysały się na łodygach poziomych i wątkłych, zapuszczających tak delikatny korzonek w wilgotny piasek, że trudno urwać kwiat bez wyrwania z ziemi całej rośliny. Nie rozpisuję się o niej, gdyż mądrzy pisali długo i szeroko o tym złośliwie mądrym kwiatku, co zwabia muchy, aby je łapać swojemi ozdobnemi, miodowemi kielichami. Floryda obfituje w rozmaite owadożerne rośliny, których zwyczajnie Darwin studyował, opisał i tłumaaczył. Widok ich w naturze napełnia nieopisanem zadziwieniem, grozą nawet. Zdaje się, że te nadobne a drapieżne stworzenia posiadają nerwy, że instynktowo wyciągają się ku ręce niosącej im muszkę, że z szatańskim zadowoleniem chwytają i duszą biedny owad, aby go strawić zwolna wewnątrz kielicha, tworzącego żołądek.

Lecz oto słyszę dzwon okrętu, odpływającego do Filadelfii. Rzeczy moje dawno leżą w jego salonie. Idę tam sam. Wchodzę na most wyniosły po nad maszyną, miejsce dowódcy w podróży.

Słońce zniknęło po za borem. Szczyty wież kościołków w Jacksonville strzelały grotami jasnemi. Kity palmetów, wachlarze bananów, owoce drzew pomarańczowych rysowały się z drobiazgową dokładnością w tropikalnym świetle wieczora. Pasma karminowych chmurek, co sunęły wysoko nade mną po lazurowym skłonie, odzwierciedlała kawowa rzeka pode mną. Płuca moje napełniało wonne, kojące, oliwne powietrze Florydy. Doliny różane Kazanliku, składy perfum w Paryżu, nie wydają miłszej woni od pachnidła donoszonych do mnie wiatrem. Żałowałem, że muszę odjeżdżać. Zazdrościłem suchotnikom zostającym tu, aby wychylić ostatnią kroplę z czary życia w tem rajskim otoczeniu. Lecz wielki, czarny parowiec nie dbał o wdzięk Florydy, Niebo zaciemnił chmurą dymu, zapachy zdusił wioną mazi, rzekę zakłócił biegiem swoim. Tam już morze świeci, Atlantyk gładki, po nim przechadza się księżyc w pełni, pasterz strzegący gwiazd stada. Ostatniem, długiem spojrzaniem żegnam ogrody, bory, rzeki, niebiosą i klimat amerykańskiej Italii.

gną przyspieszonym biegiem i rzucają się w jego światło i ciepło, jak gdyby porwane zapałem gwałtownej, niezgłębionej miłości, a to z tak niesłychaną prędkością iż przekraczając cel podczas największego zbliżenia (perihelii) aż go dotykają...

Nic nie upoważnia utrzymywać, że Neptun jest ostatnią planetą układu słonecznego, tak jak przed stu laty twierdzono że nie ma nic po za Saturnem, a przed 50 że Uran zamyka ostatnie krańce. Dziś a przed 50 że Uran zamyka ostatnie krańce. Dziś przeciwnie pewnem jest prawie że droga opisywana przez Neptuna nie stanowi ostatnich krańców państwa słonecznego, i prawdopodobnie jedna jeszcze lub więcej planet krąży w tych dalekich strefach. Że ich nie znamy dotąd, nie może dowodzić że nie istnieją.

(d. n.)

## Wiadomości naukowe z Paryża

zebrane przez K. G.

(Dokończenie).

Dramat Słynna sprawa znajduje wielkie powodzenie w Paryżu, ale na polu komedii Francuzi są prawdziwymi mistrzami.

Zdolność ich w tym kierunku wypływa z charakteru narodowego. Posiadają oni dowcip w wysokim stopniu a tem samem umieją ocenić jego po-ciski.

Człowiek zdolny od czasu do czasu wzbudzić szczery śmiech w tym narodzie, doznawać będzie zawsze największego uznania. Henryk IV jest do-tychczas bardzo popularny we Francji, nie ze wzglę-du na ważne przymioty właściwe temu królowi, ile ze względu na jego dowcip.

Chłop tutejszy nie zna historii o kurze pieczonej jaką monarcha ten chciał widzieć na stole każdego Francuza, ale opowiada różne anegdoty zabawne z jego życia. Nie dosyć jednak mieć dowcip ale trzeba jeszcze znaleźć odpowiedni przedmiot, ku któremu tenże może być skierowanym. Otóż Fran-cya posiada w tej mierze niewyczerpaną kopalnię w licznych nadzwyczajnie dorobkowiczach i w ogóle tak nazwanym stanie trzecim. Dwa krańce społeczeństwa lud i warstwa prawdziwie oświecone, nie dają dla komedii wiele materiału, bo u pierwszego tak złe jak dobre jest dopiero w zarodku, a u dru-gich cywilizacja daje jeżeli nie rzeczywistość to przynajmniej pozory dobra i piękna. Ludzie na wpół ukształceni posiadający wiele środków mate-ryalnych, a mało zasobów duchowych są gotowemi typami do zabawnej krytyki.

Nie trzeba jednak brać tego w znaczeniu ogólnem, bo tak nazwani dorobkowicze stanowią siłę i potęgę Francji nie tylko w znaczeniu pieniężnym ale i mo-ralnym i często zachowaniem swem pod każdym względem, mogą dać przykład najwyższym warstwom społecznym. Bez względu na stan, bez względu na zawód człowiek nie mający wykształconego umysłu i serca będzie przedmiotem pośmiewiska, bo nie po-trafi się zastosować odpowiednio do właściwego so-bie położenia. Tymczasem człowiek choć prosty ale mający poczciwość w treści swego charakteru i umysł nieskażony ujemnem oddziaływaniem obe-cnej cywilizacji, często może być danym za wzór dla półmędrków, biorących samolubstwo za jedyną modłę postępowania.

Taki właśnie typ poczciwy wzbogaconego kupca przedstawia pan Wiktor Sardou w komedii swej *Nos Intimes*. Po zrobieniu majątku dawny prze-mysłowiec chce odpocząć na wsi, w tym celu buduje

wspaniałą pałac otaczając go pięknym ogrodem i parkiem. Własność swą chce uczynić zbiorem najciekawszych okazów pod każdym względem, tak na polu ogrodnictwa jakoteż na polu sztuk, a szczególnie rzeźby i malarstwa. Typ czysto francuzki, bo tego rodzaju ludziom Paryż zawdzię-cza pyszne swe okolice, przypominające krainę płynącą mlekiem i miodem.

Zacny jednak dorobkowiec ma serce zbyt dobre, zawiera stosunki z największą łątwością, wszystkich uważa za swoich przyjaciół najszczerzych, zaprasza więc bez wyboru do swego domu ludzi często-kroć najmniej godnych podobnego zaufania. Przy-bywają oni w gościnę mając serce przepełnione go-ryczą i zawiścią, bo razi ich widziany dobrobyt i przepych. Gospodarz nie tylko podejmuje ich naj-serdeczniej ale daje jeszcze ważniejsze dowody przy-jaźni, bo miał i ma zawsze otwartą własną szkatułę na ich usługi.

Wszystko to jednak nie rozbraja zgromadzonych, nie mogąc w inny sposób dokuczają biednemu go-spodarzowi różnemi docinkami, ośmieszają jego dom, usiłują wprowadzić w nieporozumienie z sąsia-dami i t. p.

Wszystko to przedstawionem jest żywo i z wiel-kim dowcipem.

Zacni przyjaciele znajdują nareszcie sposobność nader ważną do zakłócenia życia nieszczęśliwego gospodarza. Oto dostrzegli oni intrygę miłosną pomiędzy panią domu a jednym z młodych przyjaciół. W sposób najbardziej chytry i podstępny przedsta-wiają rzecz całą kupcowi, który tym razem ugodzo-ny jest w samo serce. Na szczęście żona jego, przy całej zalotności, nie jest kobietą zepsutą i wychodzi zwycięzko z próby, na jaką bezwiednie narażoną zo-stała. Ze swej strony mąż daje dowód wielkiego rozsądku i taktu, sam ochrania dobrą sławę małżonki zacierając niektóre poszlaki dwuznaczne. Prze-bieg wypadków zakończonym jest najpomyślniej: goście wyjeżdżają, młody bałamut otrzymał miejsce bardzo korzystne, składa ostateczne pożegnanie; młoda zaś kobieta oceniając całą głębokość przepa-ści w jaką o mało nie wpadła, rzuca się na szyję męża mówiąc:

— Kocham cię z całej duszy i jestem najszczęśli-wszą z kobiet.

Komedya *Nos Intimes* napisaną jest bardzo zrę-cznie i z wielkim dowcipem a przytem dążność jej jest nadzwyczajnie moralna. Moralność ta nie jest udana co to niby nie widzi słabości ludzkich i pomi-ja takowe robiąc ludzi aniołami, ale moralność wyższego rzędu umiająca przezwyciężyć choćby naj-większą skłonność do upadku. Autor dał jedną scenę nader drażliwą, ale ta nie tylko nie budzi od-razy, ale przeciwnie pokrytą jest oklaskami bo ko-bieta wychodzi zwycięzko z nader niebezpiecznej po-kusy. Rozwój wypadków naturalny. Zapominamy prawie że jesteśmy w teatrze, czem podobno żaden z dramatów Wiktora Hugo nie potrafi się poszczycić.

Pan Georges Bousquet spędził kilka lat w Japonii jako radzca prawny przy rządzie Mikady. Naucz-ywszy się dobrze języka miejscowego, poznał dokła-dnie historią tego narodu, jego literaturę, jakoteż obecne jego zasoby wyobrażenia i dążności. Owo-cem jego spostrzeżeń było dzieło wydane w Paryżu pod tytułem:

*Le Japon de nos jours et les Echeles de l'extrême orient.*

Po raz pierwszy może widzimy Japonią we wła-ściwym obrazie, bo autor nie dotyka zlekka przed-miotów, ale w sposób jak najzupełniej wyczerpu-jący.

Stosunek społeczny w Japonii tak jak w całej Eu-ropie, z wyjątkiem dawnej Polski, opartym był na

feudalizmie. Za wzorem królów francuzkich kaźden Tajkun (zastępca cesarza) w Japonii dążył do zni-weczenia arystokracji wiejskiej aby tym sposobem jego władza nie znajdowała nigdy i nigdzie naj-mniejszego oporu. Ta walka poczęta od wieków, więcej głucha niż jawna, po przybyciu Jezuitów do Japonii przybrała bez porównania szersze rozmiary.

Chrystyanizm przyjmował się z łątwością w tem państwie raz ze względu na wypatrzone przez lu-dność podobieństwo z Budaizmem, a powtóre ze względu na pobłażliwość rządu, nie stawiającego najmniejszej przeszkody gorliwym apostołom euro-pejskim. Wkrótce jednak chrystyanizm miał zo-stać nader niebezpiecznym narzędziem politycznym, przeciwko naczelnej władzy krajowej.

Feudalni panowie japońscy zostawali gorliwymi zwolennikami nowej wiary, bo słuchając głowy wi-dzialnej kościoła katolickiego, nie chcieli uznawać nadal powagi gniotącego ich Tajkuna.

To było powodem ich zguby. Tajkun bowiem poruszywszy fanatyzm prostego ludu, zniweczył re-ligię chrześciańską, znosząc jednocześnie wszystkie przywileje szlacheckie. Walka miała miejsce w pier-wszej połowie siedemnastego wieku, i od tego czasu przystęp europejczykom jako barbarzyńcom, wzbro-nionym został do cesarstwa Japońskiego.

Taki stan rzeczy trwał aż do roku 1853 w którym to czasie statek amerykański wszedł siłą do portu japońskiego wysadziwszy na brzeg załogę zbrojną. Narzucano Japonii układ dotyczący wzajemnego handlu, a tem samem otwierający cudzoziemcom przystęp do tego państwa.

Wypadek ten dał arystokracji miejscowej sposo-bność odzyskania utraconego stanowiska. Z kolei odwoławszy się do fanatyzmu ludu, wywołała szerokie powstanie przeciwko Tajkunowi a na korzyść Mikada rzeczywistego monarchy Japonii, za przy-kładem niegdyś Merowingów francuzkich nie wy-wierającego żadnego wpływu na losy państwa. W r. 1867 stanowisko Tajkuna było zniesionem a ku zdziwieniu całej Europy, wywleczony gdzieś z ukrycia Mikado, objął rządu naczelne.

Cudzoziemców jednak nie tylko niewypędzono, ale z prawdziwą gorączką poczęto zaprowadzać zwycza-je europejskie często najnieodpowiedniejsze do wa-runków miejscowych. Wedle zdania pana Bous-quet, lekkość charakteru właściwa Japończykom, ich próżniactwo i idące za tem marnotrawstwo nie dozwoli im utrzymać samoistności i staną się wkrót-ce kością niezgody między Anglią a Stanami Zje-dnoczonemi północnej Ameryki. Niedosyć na tem. Autor ukazuje nam nową potęgę na Wschodzie w postaci Chińczyków. Europejczycy przyzwyczaili się żartować z tej narodowości, ale autor przedsta-wia ją w sposób zupełnie odmienny. Celują oni pracowitością, wytrwałością i nadzwyczajnym rozu-mem praktycznym. Amerykanie już dzisiaj z trwo-gą na nich spoglądają, jako na naród przedsiębior-czy, liczący kilkaset milionów jednolitej ludności. Kto wie czy naród ten nie jest przeznaczonym do rozpoczęcia nowej ery w dziejach ludzkości?

## O ubiorach.

Jakkolwiek sprawozdanie to dajemy prawie w połowie karnawału, nie wiele w niem jednak podamy szczegółów o sukniach balowych, bo jak dotychczas o świetnych ba-lach nie słyhać wcale, a toalety wykończane na zabawy w kółkach prywatnych nie stanowią modeli dla ogółu.

Zresztą materiały na suknie wieczorowe nie są tak różnorodne jak na suknie wizytowe i spacerowe; gładkie materiały jedwabne, różnokolorowe tarlatany, gazy i lekkie tkaniny wełniane, oto materiały jakich prawie corocznie używamy na mniej lub więcej strojne toalety; zmienia się tylko kolor, forma, rodzaj przybrania i dodatki stanowiące wykończenie. Niepodobna jest opisywać szczegółowo tysiącznych odcieni kolorów i wyliczać jaki z którym zgadza się najlepiej; o tem dowiedzieć się można w magazynach wybierając materiał. Do przybrania sukien balowych modne są atlasy, gazy, koronki i kwiaty w wielkiej obfitości, są jednak ekscentryczne elegantki lubiące przede wszystkim oryginalność, nie możliwą nawet do naśladowania, które kwiaty cieszące się ogólnem uznaniem wolą zastąpić np. *rakami* czerwonymi, jak po ugotowaniu. Opis szczegółowy takiej toalety z materii faille koloru zielonawego *glacier des Alpes*, zdobnej gazą zielonawą ze srebrem przepinaną *rakami*, podaje jeden z paryzkich dzienników poświęcony modom.

W magazynie p. Thonnes widzieliśmy bardzo ładne materiały na toalety karnawałowe jedwabne materiały, gazy w deseniu adamaszkowy i moussé i tarlatany srebrem przerabiane, te ostatnie po cenie 75 kop. do rs. 1 k. 80 za łokieć. Z przygotowanych na żądanie toalet odznaczały się:

Różowa jedwabna *princesse* kwadratowo wycięta z szalową draperyą oszytą kosztowną jedwabną *frendzlą*. Z przodu przez draperyę przechodziła girlanda kwiatów melanz; dwa takie bukiety zdobiły suknię z tyłu. Od spodu suknia podszyta muslinową plisowaną *falbaną* (*balayeuse*).

Suknia tarlatanowa *tulleul* miała przód *garnirowany* *falbankami* plisowanymi, których przyszyte przysłaniały gałązki blade różowych róż z liśćmi jesiennej barwy. Z boków sukni dane po dwa *wachlarzowe ranwersy* schodzące się z tyłu pod kokardami. Wykroj sukni ozdobiony koronkami.

Suknia biała gazowa dla młodej mężatki miała przód od dołu do połowy długości *suto garnirowany* i przybrany girlandą kwiatów pomarańczowych z gałązkami spuszczone do dołu. Na suknię spadał *tren* (*manteau de cour*) z gazy niebieskiej adamaszkowej przybrany kokardami z białej atlasowej *wstążki*; stanik z tego co *tren* materiału wycięty podłużnie z przodu i z tyłu, ozdobiony gazą i koronką.

Inna suknia z czarnej materii, formą *princesse*, przybrana fantazyjnie *przerzucenymi* draperyami z czarnej gazy oszytymi koronką białą *duchesse*. Pod szyją wykroj podłużny dopełniony szalowym kołnierzem z materii, podgarnirowany koronką.

Uczesania wieczorowe dzielą się głównie na dwa rodzaje: *koafury* gładkie nad czołem i długo w puklach i lokach spływające po za ramiona; albo krócej upięte z tyłu a wysokie nad czołem. W żurnalach paryzkich zwracają uwagę uczesanie wysokie z przodu przy którym z tyłu wszystkie włosy ułożone są *naksztalt* spuszczonego *warkocza*, wzdłuż którego przypinają się kwiaty. Dla mężatek niezmiernie modne do przystrojenia głowy są *pióra strusie* lub *kitki okrągłe*, mieszane z kwiatami lub koronką i *wstążką*.

Przejdziemy teraz do ogólnego rzutu oka na modę chwili obecnej, odnośnie do sukien i różnych składowych części toalety.

Z materiałów na suknie wizytowe najczęściej używany jest *kaszmir indyjski*, inne wyroby jak *bourette*, *mousse* i *neigeuse* są tańsze od niego lecz słabsze i mniej ładne. Kolor czarny mniej jest używany tej zimy, a w ogóle ciemne kolory: zielony, granatowy, brązowy i t. p. należą do najmodniejszych.

Suknie ciągle utrzymują się *obcisłe* i *opięte*, mimo to jednak nie wychodzi na nie mniej materiału, bo pochłaniają go *skomplikowane* draperye i przybrania.

Jakkolwiek *treny* są bardzo niedogodne przy sukniach spacerowych, szczególnie dla osób nie posiadających powozu, panie jednak chodzące *piechotą* nie chcą się z nimi rozdzielać, wolą *kępować* ruchy unoszeniem sukni, niż brać *krótką* do wyjścia na ulicę. Podnoszenie za pomocą *sznurów* i *pazików* chroni *tren* od zniszczenia, ale *zwija* i *ścieśnia* całe ubranie i często przedstawia osobę bardzo *niekorzystnie*. Lepiej więc zostawić *treny* tylko do salonu a na ulicę używać suknie mało *powłóczyste*, dające łatwo się unieść i odsłaniające *spódniczkę* *wełnianą*, *morową*, *jedwabną*, *pikową* lub t. p. *Francuzki* w porze jesiennej i zimowej do wyjścia nie używają prawie wcale *spódnic* białych. Te ostatnie niezbędne przy ubraniu *wizytowym* i *strojnym* *wieczorowym*, *krają* się teraz, odpowiednio do sukien, bardzo *obeisłe* i tylko pod *tren* *naszywają* jedną lub parę *szeroimi falbankami*, na których *tren* się *wspiera*. *Dół* *zdobi* *naokoło* *wolant* *haftowany* lub *plisowany* *oszyty* *koronką*, a pod suknią *podszywa* się *cieniutka* i *ozdobna* *falbana* *wysunięta* *brzegiem*. U góry *spódnica* ma formę *princesse* lub *gładko* *przystającą* *karzek*, którego formę *znajdą* *Czytelniczki* na *arkuszu* z *krojami* do N-ru 5 i 6.

Niektóre *Paryżanki* z *przesadą* *stosujące* się do *mody*, nawet *koszule* *krają* formą *princesse* z *batystu* lub *fularu* bez żadnych *fałdów* *zapinanych* na *ramionach*; ale jest to *wybryk* nie do *naśladowania*. Nie powiemy tego o *gorsetach* *jedwabnych*, które *prawda* że są *kosztowne* ale są *bardzo* *trwale* (z materii *gros-grains* albo *atlasu*, bo *faille* *pęka* w *noszeniu*) i *lepiej* od *innych* *obcisłają* *figurę*; *naturalnie* że pod suknie *codzienne* *gorset* *jedwabny* *byłby* *zbyt* *ciężki*, a *osoby* *szczupłe* i *zręczne* *mogą* *poprzestać* na *zwykłych* *gorsetach* *nawet* i *pod* *balową* *suknię*.

*Buciki* do *wyjścia* na *ulicę* *noszą* *czarne* *skórkowe* *niezbyt* *wysokie* *zapięte* na *guziki*, na *wizyty* zaś z *atlasu* *wełnianego* z *kokardą* *Fénélon* z *materii* *faille* i z *obcasami* *à la Louis XV*. *Jadąc* *powozem* *można* *ubrać* *nogi* w *eleganckie* *buciki* z *tej* *co* *suknia* *materii*. *Trzewiczki* *balowe* *noszą* *niezmiernie* *strojne* z *atlasu* lub *materii* *haftowane* *jedwabiem* i *sznelą*, do nich *pończoszki* *jedwabne* *haftowane* z *monogramem* *odpowiednim*.

Do *domowego* *ubrania* *odpowiednie* są *pończochy* *kamelerowe* *gładkie* lub w *paski*, a do *wizytowego* z *cieniutkich* *nici* *szkockich*.

*Rękawiczki* do *wyjścia* w *godzinach* *przedpołudniowych* *noszą* *bardzo* *długie* *jelonkowe* bez *guzików*, *haftowane* z *wierzchu* *ręki*; do *ubrania* *rękawiczki* *kozłowe* o *sześciu* lub *czterech* *guzikach*, *koloru* *jaśniejszego* od *sukni*. *Balowe* są *bardzo* *długie* i *zupełnie* *jasne*; *mitenki* *koronkowe* lub *jedwabne* nie *upowszechniły* się *wcale*.

*Kołnierzyki* *modne* są *wielkie* *koronkowe* lub z *wszystek* *zszywanych* z *muslinem* albo *naprzemian* *koronkowych* i *haftowanych*; *mankiety* *zapinają* się na *wierzchu* *rękawów*.

*Wszelkiego* *rodzaju* *koronki* *modne* są *teraz* *niezmiernie* i *dają* się *zużytkować* *odpowiednio* do *rodzaju* i *szerokości* do *przybrania* *sukni*, na *szarfy* *przerzucane* *zamiast* *draperyi*, na *plastrony*, *garnirunki* i *oszycia*. *Koronka* *Chantilly* *należy* do *kosztownych* i *cieszących* się *teraz* *niezmiernem* *powodzeniem*.

## Zawiadomienie.

Pan Tytus Maleszewski artysta malarz znany dobrze publiczności z prac swego pędzla a głównie z pastelii, pragnąc ułatwić naukę rysunku tak koniecznego w różnych zajęciach, postanowił od 1-o Lutego b. m. urządzić w pomieszkaniu swoim przy ulicy Wareckiej pod N. 3. lekcye zbiorowe dla samych kobiet nauki rysunku, a dla posiadających już pewne w tym względzie ukształcenie, praktyczną naukę malarstwa olejnego i pastelami.

O warunkach nie mamy jeszcze pewnych wiadomości, możemy tylko zaręczyć że te będą jak najprzystępniejsze, że zbiorowe lekcye odbywać się będą trzy razy na tydzień po dwie godzin, i że w niedzielę dla pań nie mających czasu w dniu powszednie, urządzoną zostanie lekcya popołudniowa.

Sądźmy że wiadomość ta tymczasowa chętnie przez Czytelniczki przyjęta zostanie, zwłaszcza dzisiaj, gdy zaczynamy w obszerniejszem znaczeniu pojmować potrzebę rysunku, który od dawna za granicą upowszechniony, niezmiernie korzystnie oddziaływa na gust wyrobów fabrycznych. Uznano przeto, że rysunek w wychowaniu jest główną podstawą wyręczenia smaku estetycznego, który nie tylko szuka piękna, do niego się przywiązuje, ale stroni od brzydoty a więc od złego i tym sposobem podnosi moralnie. Ważne to niezmiernie: w przedmiocie tak wielkiej doniosłości niczem gardzić nie należy, użycie wszystkich czynników postępujących do tego jest obowiązkiem, bo niewiadomo który z nich dzielniejszym w skutkach się okaże. O warunkach i rozwoju pomysłu p. Tytusa Maleszewskiego później doniesiemy.

## Opis ryciny kolorowej.

**Ubranie na obiad proszony.** Biała muslinowa suknia formą *princesse* ma przód i boki *złożone* w *głębokie* *poprzeczne* *fałdy* i *zobne* *wszywki* *walenscienne* i *koronką*. *Bryt* *tylny* w *połowie* *długości* *przepięty* *jest* *sutą* *kokardą* z *pukli* i *końcy* z *wstążki* *różowej* z *jednej* a *niebieskiej* z *drugiej* *strony*. *Przybranie* *stanika* *pod* *szyję* *oznacza* z *przodu* i z *tyłu* *podłużny* *wykroj*; *wstawki* *wszyste* *wzdłuż* *przodów* *dochodzą* *aż* *do* *fałd* *poprzecznych*; *zapięcie* *stanika* *przysłonięte* *pod* *wachlarzowem* *garnirowaniem* z *koronki*.

**Ubranie balowe z blade żółtego tarlatanu.** *Zręczna* *draperya* *przerzuciona* *skośnie* na *przednim* i *bocznych* *brytach* *sukni* *składa* się z *dwoch* *prostych* *brytów* *materiału*, *złożonych* w *głębokie* *podłużne* *fałdy*, *oszytych* *plisowaniem* i *riuszą* i w *równych* *odstępach* *przepinanych* *atlasowemi* *kokardami* z *złożonemi* *gałązkami*. *Tylny* *bryt* *aż* *do* *przemarszczenia* *naszyty* *jest* *rzędami* *plisowania* *przepiętymi* *wzdłuż* *szeroimi* *atlasowemi* *patkami*, *od* *góry* *spada* *krótki* *bryt* *złożony* w *kontrafałde*, *ogarnirowany* *riuszą*. *Wycięty* *stanik* z *bawetem*, *sznurowany* z *tyłu*, *jest* u *dołu* *otoczony* *girlandką* z *delikatnych* *złotawych* *listków*; *głowę* *zdobi* *okrągły* *wianeczek* z *takichże* *liści* i *połrozwitych* *róż*.

### Przyjaciela Dzieci Nr. 4 wyszedł z druku i zawiera:

Gwiazdka (obrazek dramatyczny w 1 akcie). — Złotopol czyli Stannica Hulajpole (z drzeworytem). — Strój narodowy Dalmatów (z drzeworytem). — Anioł Stróż (wiersz). Czyny nauczające. w Dodatku: Dwie Siostry

### Prenumerata wynosi kwartalnie:

w Warszawie kop. 75 — z przesyłką pocztową rs. 1.

Adres: Do J. K. Gregorowicza. Ulica Elektoralna Nr. 779 (nowy 41).

### Helena Dąbrowska

przedstawia Guwernantki i Guwernerów tak cudzoziemców jak i krajowego pochodzenia. Adres: Pani Helena Dąbrowska, w Warszawie, Krakowskie Przedmieście Nr. 71, wprost wystawy obrazów Towarzystwa Zachęty Sztuk pięknych. Imię Helena należy zawsze wypisywać.

Do dzisiejszego N-ru Tygodnika Mód dołącza się dodatek z drzeworytami i rycina kolorowa.



Opis do N. 4.

N. 1—16. Zabawki dziecinne.

N. 17. Frenzla z nagl6wkiem szydełkowym do ryc. 10 w N-rze 3.

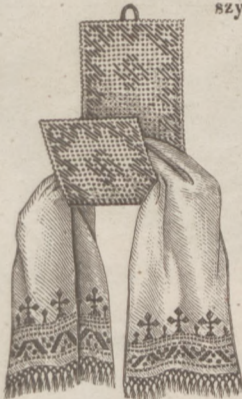


N. 1. Balonik stosowny do zawieszenia na choince. Kr6j na arkuszu do N. 1 i 2 Fig 78-a i b.

N. 5. Wykonanie szyski ryc. 4.



N. 4. Szyszka jako bombonierka. Patrz ryc. 5. Kr6j na arkuszu do N. 1 i 2 Fig. 81-a i b.



N. 6. R6cznik dla lalki.

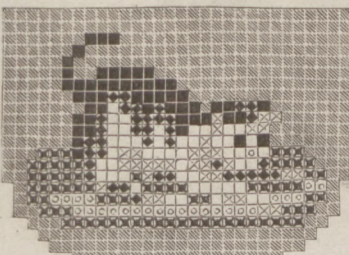
N. 18 i 38. Krzeslo jako postument do zegarka.

Odrobione jest z cienkiej czarno-lakierowanej trzciny; siedzenie pokryte jest niebiesk4 matery4 i ozdobione bukietami wyszytym podlug ryc. 18; na bufowane boki potrzeba kawalka materyi 42 cent. dlugiego a 5 szerokiego. Takiz kawalek materyi sluz4 na bufowany medaljon w por6czy krzeselka; z jednego brzegu marszczy go si4 na drucik a w srodku zbiera pod guziczkiem pokrytym matery4. Bialy jedwabny sznur z kwastami

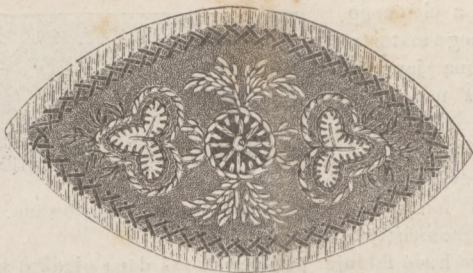


N. 15. Woreczek na drobiazgi dla lalki. Patrz ryc. 14.

mi dopełnia przybrania, do zawieszenia zegarka sluz4 haczyk przytwierdzony u g6ry do por6czy, lancuszek kladzie si4 na siedzeniu.



N. 16. Deseñ do wyszycia na kanwie, do ryc. 9.



N. 14. Wyszycie do ryc. 18.



N. 2. Tyrolski kapeluszy jako zabawka dla dzieci.



N. 7. Hamak dla lalki.



N. 10. Mufka dla lalki.



N. 13. Kufereczek dla lalki, pokryty pl6tnem wyszytym krzyzykami.



N. 3. Kwiat lilii. Kr6j na arkuszu do N. 1—2 N. XX, Fig. 80.



N. 8. Bucik wł6czkowy dla lalki.



N. 12. Koszyczek dla lalki.



N. 11. Torebka dla lalki.

sowania po 12 cent. szerokie, srodkiem po dwa razy przestępnowane. Swiezym fasonem odszyty szeroki kołnierzy i wazkie mankiety, zalozone na wierzach na obcisle r6kawy mezna wykończyć podlug kroju zal6czonego w N-rze 1.

N. 20. Ubranie domowe dla ml6dej panienki.

Gladka princesse z ciemnego wełnianego materyalu, zakończona



N. 16. Frenzla z nagl6wkiem szydełkowym.

jest u dolu plisowaniem 13 cent. szerokiem po nad kt6rem idzie kilka rz6d6w wazutkowych plisek lub czarnej wełnianej pletni. Fartuszek z bialego batystu, ozdobiony wazywkami, szlaczkami i plisowan4 falban4.



N. 13. Deseñ do ryc. 56.



N. 19. Suknia princesse z marszczonym przodem.

N. 20. Ubranie domowe dla ml6dej panienki.

N. 21—22. Dwie wszywki.

Odrobione haftem płaskim i supelkami, służąc mogą do kołnierzyków, chusteczek, krawatek i t. p.

N. 23. Kapelusik dla małej dziewczynki.

Czarny filcowy kapelusik z wysoką główką, od dołu formą toczką w górze kwadratowy, oszty jest futrem lub rieszą z piór 7 cent, szeroką i zdobny grubym czarnym jedwabnym sznurem 125 cent, długim, zakończonym kulkami, z boku przytrzymanym kłką z piór strusich.



N. 26—27. Suknia z tuniką i bluzką.

N. 24. Czapeczka dla chłopca.

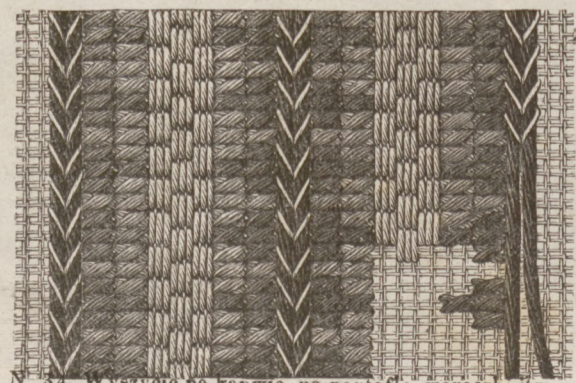
Osztyta jest z brązowego pluszu podług formy do ryc. 28 w N. 46 z roku przeszłego i poddana jedwabną pikowaną podszewką. Sznur sznelowy z kwastem stanowi przybranie.

N. 25. Kołnierz marynarski dla dzieci. Krój na arkuszu N. 1—2 pod N. IX, Fig. 32.

Na powyżej wskazanym dodatku podaliśmy w naturalnej wielkości połowę deseni haftu gipiowego i formę kołnierza który po skończeniu wszywa się w wąski pasek, zapinany na guzik. Za tło służy batyst lub cienkie płótno które wycina się następnie w miejscach zapelniać się mających pajęczkami i kratką gipiurową.

N. 23—27. Suknia z tuniką i bluzką. Krój bluzki znajdują czytelnicy w dodatkach przeszłorocznych.

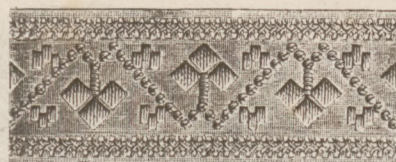
Ryciny 26—27 przedstawiają przód i plecy odmiennie przybranej, z tuniką i bluzką. Na ryc. 26 widzimy



N. 24. Wszytka na kanwie, na pantofle, woreczki itp.

suknię z ciemnego wełnianego materiału zdobną jasnymi wzdłuż naszytymi plisami. Bluzka szyta na podszewce ma plecy założone w 3—6 fałd po 2 cent, głębokich (tylko wierzch się fałduje podszewka zaś dana gładko) które wzdłuż złożenia fastrygują się do podszewki; przody ułożone odpowiednio. Szeroki kołnierz i mankiety z cienkiego płótna osztyte nicianą koronką.

N. 21. Wszywka haftowana.



Strojniejsze ubranie jakie podaje rycina 27 jest z białego kaszmiru, ozdobione koronką i waziotkami rulonikami z ponsowego repsu jedwabnego. Tunika jest z przodu u dołu szeroko wyłożona; gładka bluzka z zaszwkami i podłużnym wykrojem; pasek zaopięty z boku pod kokardą z wstążki białej z ponsowym spodem.

N. 28 i ryc. 24 w N-rze 3. Suknia muslinowa dla młodej osoby.

Ubranie z białego muszlinu przed-



N. 30. Suknia ze stanikiem z baskiną i spódnicą tworzącą zarazem tunikę. Patrz ryc. 32 w N. 3.

N. 31. Ubranie strojne wizytowe z wótement. Patrz ryc. 33.

N. 32. Ubranie na wieczorne zobrańia.

N. 33. Ubranie strojne wizytowe z wótement. Patrz ryc. 31.

N. 23. Kapelusik dla małej dziewczynki.

N. 24. Czapeczka dla chłopczyka.

N. 25. Kołnierz marynarski dla dzieci. Deseń na arkuszu do N. 1 i 2 Fig. 32.



We wskazanym powyżej N-rze podaliśmy w naturalnej wielkości krój wyciętej i tej princesse, sznurowanej z tyłu. Dziś opisywana suknia jest z białoróżowego tarlatanu przerabianego nitką srebrną. Dolna połowa sukni po brzeg draperyi kraje się z muszlinu tego co tarlatanu koloru i przykrywa garniurkiem z gładkiego tarlatanu, układanego naprzemian w plisowane falbanki i bufy po 11 cent, szerokie. Draperya 28 cent, szeroka ułożona z gładkiego i przerabianego tarlatanu u dołu osztyta plisowaniem i rieszą

N. 29. Ubranie balowe z tarlatanu. Krój jak do ryc. 3—6 w N-rze 5 z roku przeszłego.



N. 22. Wszywka haftowana.

zdobią falbanki plisowane i marszczone.

walansjenką, z tyłu schodzą się z sobą pod brytem prostym 64 cent, szerokim, ozdobionym kilkoma pasami wszywek i podpięty w dwie lekko podniesione bufy. Dół sukni

szeroka bufka, z nagłówkiem od góry a u dołu przyszyta pod rieszą 4 cent, szeroka.

N. 30. Suknia ze stanikiem z baskiną i spódnicą tworzącą zarazem tunikę. Patrz ryc. 22 w N-rze 3.

Czarny indyjski kaszmir i aksamit stanowią materiał na to gustowne domowe ubranie. Stanik przybrany wzdłuż przodów i pleców aksamitem ma baskinę znacznie z tyłu przedłużoną, rozciętą prawie do wcięcia stanu i spadającą nakształt szose u fraka. Spódnicą odsztyta jest w ten sposób iż tworzy zarazem tunikę; przednie



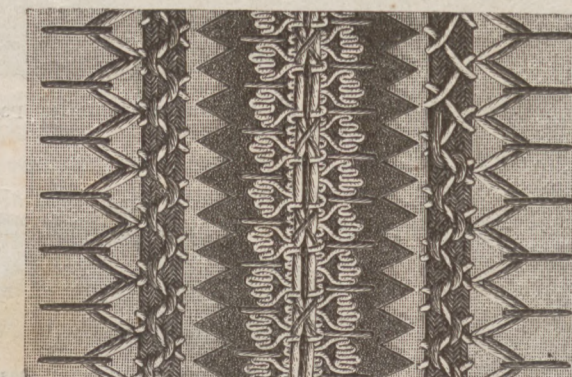
N. 28. Suknia muslinowa dla młodej osoby. Patrz ryc. 24 w N-rze 3.

N. 29. Ubranie balowe z tarlatanu.

przepięta jest z tyłu bardzo zręcznie przewiązanym węzłem. Ze środka wężła, jak to wskazuje ryc. 29 wysuwa się bryt 115 cent, długi, u góry 85 cent, szeroki i ściśle sfaldowany u dołu trochę szpiczasto ścięty, przybrany plisowaniem i rieszą i podpięty bukietem kwiatów, ze spuszczonej gałązkami. Kwadratowy wykroj sukni otacza 6 cent.

bryty poddane podszewką są z boków nadmarszczone, z tyłu dany jest wielki bryt prosty, od góry złożony w kontrafałdy, z boków wywinęty w ranwersy pokryte aksamitem a u dołu podłożony w fałdę poprzeczną, stanowiącą jakby brzeg tuniki. Przybranie sukni składa falbana naprzemian składana w płaskie fałdki i przesywana aksamitem. Małe okrągłe złote guziczki służą do zapięcia stanika i zdobią baskinę i rękawy.

N. 31 i 33. Ubranie strojne wizytowe.



N. 35. Szlak do woreczków, koszyczków i t. p.

Ten rodzaj odrobienia odpowiedni jest do ciężkich jedwabnych materii, atlasu lub aksamitu.

Na spódnicę z wielkim trenem, zakończoną u dołu 15 cent, szerokim przybraniem, włożone jest wótement którego tylny bryt kraje się w jednym ciągu ze środkowymi częściami pleców a zbývająca w środku między dwoma połowami szerokość zakłada się pod spodem w kontrafałdę. Boczne brzegi tego bryta podkładają się wzdłuż na 4 cent, szerokości i przyczepiają na podsuniętych na 10 cent, szerokości pod tylny bryt bockuch. Z prawej strony

przyczepiona jest do boczka część trójkątna, przerzucona z przodu ku lewej stronie i przewiązana węzłem z końcami z oddzielnego kawałka materiału. Rycina 31 przedstawia suknię z granatowej i blade-niebieskiej materii faille; przód lekko namarszczony, podszyty gładko muslinem, jest u dołu zakończony frendzlą i spada nakształt draperyi na falbanę układaną w szerokie, płaskie fałdy. Podana z przodu na ryc. 33 suknia jest z ciemno-zielonego jedwabnego repsu; kamizel-

ka i wykłady na rękawach z adamaszkowej materii tilleul. Kosztowna jedwabna frendzla zakończyła wétement; przód sukni



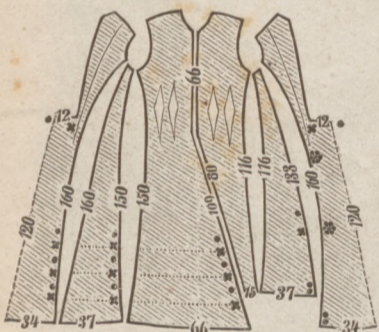
N. 38. Krzeselko jako postument do zegarka. Patrz ryc. 18.

gładki oszty plisowaniem kilka razy przestębnowanym, z nagłówkiem odrzucanym w kontrafałdy; kokardy przy tylnym brycie z wstążki 9 cent. szerokiej.

N. 32. Suknia na zebrania wieczorne.

Odszyta z materii faille koloru wody morskiej, ozdobiona białymi koronkami i pletnią jedwabną naszywaną perłkami, ma stanik z baskiną wycięty kwadratowo i draperyę z prostego bryta, przerzuconą na zupełnie nowy sposób i fantastycznie przypiętą gałązką róż. Układ draperyi najlepiej wypróbować na osobie, z bryta muslinu niezbyt sztywnego. U dołu sukni plisowanie 10 cent. szerokie.

N. 40. Poduszeczka do szpilek.



N. 43. Wskazanie kroju wétement ryc. 2 w N-rze 3.

N. 34. Wyszcicie na kanwie, na pantofle, poduszki i t. p.

Włóczka w jednym kolorze do cieniu, lub kolorowa i czarna i kordonek w dwóch cieniach żółtych użyty jest do wyszcicia przedstawionego na ryc. 34, które nie potrzebuje szczególnego opisu.

N. 35. Szlak do przyozdobienia woreczków, koszyczków i t. p.

Za tło służy szare płótno, na którym położony jest pas kolorowego sukna, wyciętego w ząbki i biała torsadka przyszyta luźnym ścięciem, złotym



N. 36. Przycisk z kartkami do notatek patrz ryc. 21 w N-rze 3.



N. 36. Zakończenie krawatki koronka irlandzka.



N. 41. Książeczka do igiel.



N. 42. Woreczek na nici i guziki.

jedwabiem; środkiem torsadki krzyżują się ścięgi zielone i ponsowe. Z brzegów idą dwa paski czarnej pletni przyszyte włóczęką zieloną i brązową, przy których dane ząbki ponsowe z niebieskim.

N. 36. Przycisk z kartkami do notatek.

Patrz ryc. 21 w N. 3.

Skońco osadzona deseczka, przytrzymująca pojedyncze kartki do notatek pokryta jest saffianem, aksamitem lub morą jedwabną i ozdobiona haftem w guście chińskim którego desęć podaliśmy w naturalnej wielk.



N. 39. Przyrząd do wycierania piór.

na ryc. 21 w N. 3. Pod morą przeciągnięte są tasiemki elastyczne na których deseczka opuszcza się odpowiednio do ubywania kartek.

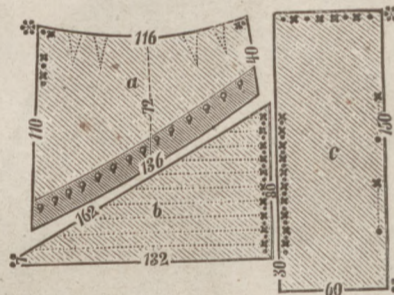
N. 37. Koniec do krawatki.

Koronka irlandzka stanowiąca zakończenie krawatki muslinowej, tiulowej lub kolorowej jedwabnej odrobiona jest z tasiemeczki prostej i medaljonowej. W liściach dla zmniejszenia roboty podłożony jest tiul, na którym wyszywa się żyłki.

N. 38. Opis przy ryc. 18.

N. 39. Przyrząd do wycierania piór.

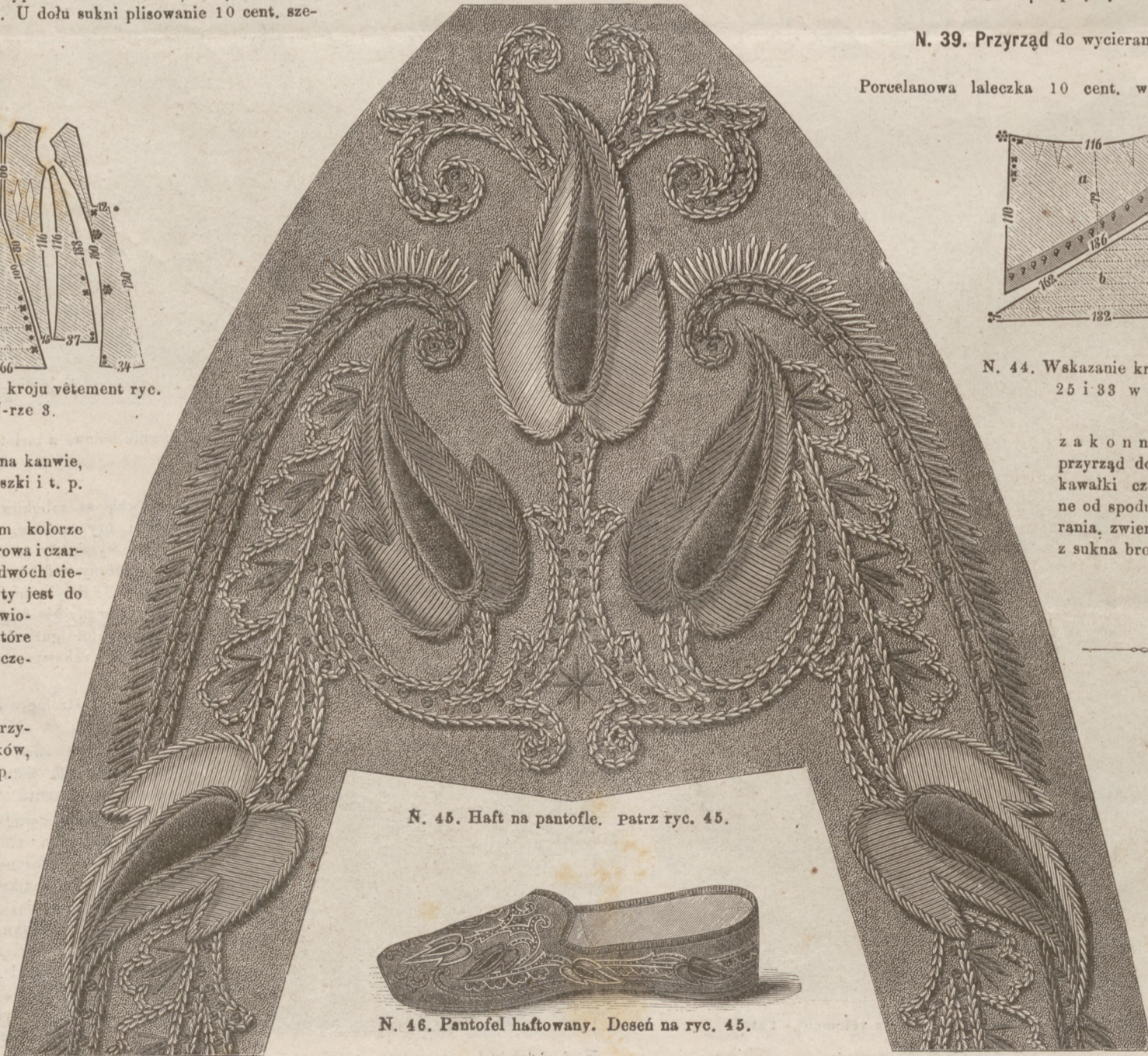
Porcelanowa lalczka 10 cent. wysoka w ubraniu



N. 44. Wskazanie kroju tuniki do ryc. 25 i 33 w N-rze 3.

zakonnika stanowi przyrząd do wycierania piór; kawałki czarnego sukna dane od spodu służą do wycierania, zwierzchu habit uszty z sukna brązowego.

(Dok. nast.)



N. 45. Haft na pantofle. patrz ryc. 45.



N. 46. Pantofel haftowany. Deseń na ryc. 45.